

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Verzetsgroepen willen eenheidsfront tegen Portugal

OVEREENSTEMMING NIET EENVOUDIG GEACHT

Angolese top in Kenia

Eind januari eerste
ronde van overleg
Nederland-Suriname

DEN HAAG. — Eind januari begint te Paramaribo de eerste ronde van het bilaterale overleg tussen Nederland en Suriname over de regelingen met betrekking tot de komende onafhankelijkheid van Suriname. Dit heeft premier Den Uyl gisteren meegedeeld na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad.

Van Nederlandse zijde nemen aan deze eerste ronde deel de ministers De Gaay Fortman (Surinaamse en Antilliaanse Zaken) en Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) en de staatssecretarissen Brinkhorst (Buitenlandse Zaken) en De Goede (Financiën). De eerste ronde duurt tot begin februari.

Het is de bedoeling tijdens dit eerste overleg ook het verdere schema van de besprekingen vast te stellen, aldus premier Den Uyl.

Israels politieke acties

verscherpen crisissfeer

Jordanie beklaagt zich bij VS en VN

TEL AVIV/BEIROET. — De oorlogscrisis sleepte zich gisteren in verscherpte mate voort langs de Noord-Israëlische grens met Libanon, waar bij schermutselingen met Arabische groepen één Israëlische militair werd gedood en zeven anderen werden gewond. Het was de derde achtereenvolgende dag dat er zich incidenten voordeden. Libanon en Israël hebben beide bij de VN een

CIA ronselde Cubaanse ballingen voor spionage

NEW YORK. — Cubaanse ballingen zijn door de Amerikaanse geheime dienst, de CIA, betaald om hun landgenoten in de V.S. te bespioneren. Dit schrijft de New York Times. Cubaanse kringen in Miami, Florida, citerend zegt het blad dat van 1960 tot 1970 een „belangrijke groep” Cubanen door de dienst werd gerecruteerd om andere Cubanen in het oog te houden, alsmede de Amerikanen waarmee zij omgingen. Deze „agenten” werden ook verscheidene malen om te demonstreren voor consulaten van landen die handel met Cuba dreven. Zij droegen dan borden waarop een boycot van de produkten van die landen geëist werd. Dat gebeurde bijvoorbeeld voor het Franse consulaat in Miami toen Frankrijk besloot locomotieven aan het bewind van Fidel Castro te verkopen.

Deze activiteit was bekend aan de federale recherche, de FBI, aldus de New York Times.

MOMBASA. — De leiders van de drie grote verzetsgroepen in Angola zijn voor het eerst gisteren in Mombasa, Kenia, samen gekomen om te proberen een gemeenschappelijke basis te vinden voor de onderhandelingen met de Portugese regering over de onafhankelijkheid van Angola. Deze besprekingen beginnen waarschijnlijk volgende week vrijdag in Portugal. Aan het overleg in Mombasa, dat onder voorzitterschap staat van de Keniaanse president, Jomo Kenyatta, wordt deelgenomen door Agostinho van de MPLA, Holden Roberto van de FNLA en Jonas Savimbi van de Unita. Het bereiken van een gemeenschappelijk standpunt wordt niet eenvoudig geacht. Behalve de ideologische tegenstellingen hebben ook persoonlijke geschillen tussen de leiders in het verleden toenadering bemoeilijkt.

Dr Ogino overleden

NIIGATA. — In Niigata in het noorden van Japan is op 92-jarige leeftijd overleden dr. Kyoosakoe Ogino, een van de geestelijke vaders van de methode van periodieke onthouding volgens berekening van de onvruchtbare periode.

klacht ingediend en beschuldigen elkaar over en weer van agressie. Israël verwijt Libanon met name aanvallen van de PLO-strijders op Israël toe te staan.

Sinds woensdag zijn de Israël's op zijn minst drie keer de Libanese grens overgestoken om een aantal dorpen aan te vallen. Daarbij zouden vijf personen gedood zijn, onder wie een soldaat, en dertien huizen zijn vernield. Israël heeft bekendgemaakt dat zijn troepen hun „politieke acties” op Libanees grondgebied voortzetten om infiltratie van Palestijnse commando's te voorkomen. Dit Israëlische preventieve optreden heeft de Libanese regering volgens het Israëlische dagblad Ma'ariv bewogen, zich te wenden tot de Verenigde Staten, om van hen pressie op Israël te vragen voor het stopzetten van de acties. Libanon heeft er daarbij op gewezen dat het zelf de kracht mist om aan de „Israëlische terreuracties” binnen zijn grenzen een halt toe te roepen.

Economie VS zakt verder in

WASHINGTON. — Het aantal werklozen in de Verenigde Staten is gestegen tot 6.500.000, dat is 7,1 procent van het arbeidsbestand van 91.500.000. Een paar uur na de bekendmaking van deze cijfers verlaagde het Federal Reserve System zijn bankdisconto van 7,75 tot 7,25 procent om de snel afglijdende economie wat op te vijzelen. President Ford zou vandaag opnieuw beraadslagen met zijn economische topadviseurs over de groeiende recessie.

Het werkloosheidsconfer in december was het hoogste sinds dertien jaar. In 1940, toen de Amerikaanse economie de grote depressie van jaren dertig nog niet helemaal te boven was, waren er 8.120.000 werklozen op het kleiner arbeidsbestand van 55.640.000 zielen.

Strafmaten in Birma

RANGOON. — De bijzondere rechtbanken die in Birma in verband met afkondiging van de staat van beleg zijn ingesteld, hebben blijkbaar weinig te doen, maar willen niettemin van hun zware vonnissen af. Zo kreeg een man die op de openbare weg geslapen had, zeven jaar gevangenisstraf. Iemand die een leus had gekalkt op een zuil, kreeg er zes en de man die een knoop had afgerukt van een kledingstuk van een buspassagier, vijf.



Finnen grootste gokkers ter wereld

HELSINKI. — Volgens het nationale loterijkantoor in Helsinki geven de Finnen van alle wereldburgers het meeste geld uit aan voetbalpools en lotto. Volgens een woordvoerder van het kantoor — dat het officiële monopolie op gokken heeft — besteedden de Finnen het afgelopen jaar 85 Finmark (een kleine veertig gulden) per hoofd aan voetbalpools en lotto. Dit was negen procent meer dan in 1973, dat volgens de Finnen toen ook al een record was. De omzet van het kantoor bedroeg het vorig jaar 395,5 miljoen Finmark.

Tussen joden en christendom nog geen werkelijke dialoog

VATICANSTAD. — De geestelijke en historische banden tussen r.k. kerk en jodendom veroordelen elke vorm van anti-semitisme en discriminatie als zijnde in strijd met de geest van het christendom. Dit staat in een uitvoerige verklaring van de commissie voor de godsdienstige betrekkingen tussen de r.k. kerk en het jodendom. De waardigheid van de menselijke persoon is overigens zelf reeds voldoende om anti-semitisme en discriminatie te veroordelen, zo wordt gezegd.

De verklaring, welke onder meer is ondertekend door de Nederlandse kardinaal Willebrands (die ook voorzitter is van het pauselijk secretariaat voor de eenheid der christenen), houdt zich uitsluitend bezig met de religieuze aspecten van het jodendom. Zij spreekt zich niet

uit over de politieke aspecten zoals die concrete gestalte hebben gekregen in de staat Israël.

In de algemene inleiding wordt opgemerkt dat het christendom is voortgekomen uit het jodendom en daarvan bepaalde essentiële elementen van geloof en erediens heeft meegekregen. Toch is de kloof tussen joden en christenen zo diep geworden dat men elkaar niet meer kent.

De op gang gekomen dialoog is nog geen werkelijke dialoog. De kerk moet krachtens haar zending Jezus Christus aan de wereld verkondigen maar deze verkondiging mag bij de joden niet overkomen als een agressie. Daarom moeten de katholieken bij hun verkondiging rigoreus zijn in hun eerbied voor de godsdienstvrijheid. De christenen moeten ook rekening houden met

Padvindders ontwapend

LONDEN. — De ongeveer 500.000 Britse padvindders zullen het moeten stellen zonder een van de belangrijkste onderdelen van hun uitrusting als mannen van het bos. De politie acht het padvindersmes een te gevaarlijk wapen als het in verkeerde handen komt.

Voor het eerst sedert de oprichting van de padvindersbeweging zullen de volgelingen van Baden Powell in Groot-Brittannië er nu op uit trekken zonder het bekende padvindersmes.

DAMASCUS. — In de Syrische hoofdstad Damascus zijn vrijdag bomaanslagen gepleegd op de ambassades van Egypte en Jordanië, zo is in politie-kringen meegedeeld. Tienminste vier mensen buiten de ambassadegebouwen, die leeg waren, liepen lichte verwondingen op door rondvliegend glas. In de ambassadegebouwen werd slechts materiele schade aangericht.

WILLEMSTAD. — In het gouvernementspaleis werd gisteravond door gouverneur drs B. Leito en echtgenote een nieuwjaarsontvangst gehouden. Het was een druk bezochte receptie. Op de foto is het moment vastgelegd, dat agente van politie Hildegarde Vos haar beste wensen komt aanbieden.

Van der Stoel zet in Peking positie Antillen uiteen

PEKING. — Minister Van der Stoel vat zijn bezoek aan de volksrepubliek China eigenlijk op als een goodwill-missie, zo heeft hij gisteren in Peking gezegd. De Nederlandse bewindsman heeft na zijn aankomst gisteren in de Chinese hoofdstad al een eerste gedachtenwisseling gehad met zijn Chinese gastheer Tsja Koan-Hoea. Het is niet waarschijnlijk, dat Van der Stoel door premier Tsjoen En-lai zal worden ontvangen, dat diens gezondheid niet zo goed is.

Voor de besprekingen van vandaag, morgen en maandag zijn de onderwerpen al min of meer vastgesteld; de volgorde waarin zij aan de orde komen, nog niet. Volgens de A.N.P.-correspondent zal minister Van der Stoel ongetwijfeld ook de positie van de Nederlandse Antillen en van Suriname, dat dit jaar onafhankelijk wordt, uiteenzetten.



Pelgrims verhongerd

MORONI (COMOREN). — Twaalf mohammedaanse pelgrims van de Comoren, een Franse eilandengroep voor de oostkust van Afrika, zijn op hun reis naar Mekka door-honger omgekomen. Vier leden van het gezelschap worden vermist. Dit heeft de leider van de groep, die 548 pelgrims omvatte, bij zijn terugkeer in Moroni meegedeeld. De betrokkenen hadden zeer weinig geld bij zich en kenden Arabisch noch Engels.

Iran niet onder indruk Kissingers "dreigement"

Supermachten houden elkaar in evenwicht

CAIRO. — Premier Amir Hoveida van Iran heeft naar aanleiding van het „oliedreigement” van de Amerikaanse minister Kissinger gezegd dat gebruik van militair geweld tegen olieproducerende landen door een supermogendheid militaire interventie van een andere supermogendheid tot gevolg zou hebben en „een grote catastrofe” zou veroorzaken. Hoveida geloofde echter dat een invasie in de oliegebieden van de Perzische Golf onmogelijk is.

Gevraagd naar zijn reactie op berichten over de mogelijkheid van een Amerikaanse militaire actie om de olievoorziening bij een nieuwe boycot veilig te stellen, zei de premier: „Iran gelooft niet dat dit gebeurt. Een militaire invasie in de oliegebieden is onmogelijk. Een andere supermogendheid zou vermoedelijk hetzelfde doen met rampzalige gevolgen. Hoewel, in deze wereld kan men van alles verwachten.”

Hypothetisch geval

In Washington verklaarde minister Kissinger geen noodsituatie wat de olie in het Midden-Oosten te voorzien die de Verenigde Staten zou doen overwegen geweld te gebruiken. Kissinger reageerde op vragen naar aanleiding van het vraaggesprek waarin hij had gezegd een militair ingrijpen niet uit te sluiten als de

geïndustrialiseerde wereld door een nieuwe olieboycot van de Arabische landen in haar bestaan zou worden bedreigd.

De minister verklaarde nu dat hij had gesproken over een hypothetische situatie die nu niet bestaat en die hij ook niet ziet aankomen.

OPEC bespreekt wereldeconomie

CARACAS. — De ministers van Olie, Financiën en Buitenlandse Zaken van de dertien landen die zijn aangesloten bij de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) komen 24 januari in Algiers bijeen om over een economische strategie voor de hele wereld te praten. De Venezolaanse minister van Financiën, Héctor Hurtado, heeft dit in Caracas meegedeeld.

Morgen worden voorbereidende besprekingen gevoerd in Pakistan. Daar zal een analyse worden gemaakt van de onderwerpen die in Algiers ter tafel zullen komen. Volgens minister Hurtado zal onder meer worden beraadslaagd over een diplomatieke poging een conferentie over de internationale energiesituatie tot stand te brengen tussen de industrielanden en de landen van de derde wereld.

De OPEC zou graag zien dat zo'n conferentie er kwam omdat naar haar mening internationale oplossingen moeten worden gevonden voor de internationale economische vraagstukken, aldus de minister. De olie landen willen geen confrontatie met de industrielanden, zo voegde hij eraan toe.

Ierse „loyalisten” dreigen met geweld

BELFAST. — De Noordierse protestantse extremitistische organisatie Ulster Defense Association heeft Engeland gewaarschuwd dat als het in Noord-Ierland een „politiek van retieren” blijft nastreven, het geweld zal toenemen „op een nooit beleefde schaal”.

De loyalisten, aldus de waarschuwing, zullen nooit akkoord gaan met een vrede die is gekocht met het compromis en de overgave aan de verraders van het IRA. De extremitistische protestanten hebben volgens het Britse leger in Noord-Ierland de daad bij het woord gevoegd. Voor het eerst sinds het kerst- en nieuwjaarsbestand is voor het café van een katholiek in Belfast een bom ontploft. Niemand werd gewond en de schade was gering.

Het Britse leger vermoedt dat de extremitistische protestanten het IRA willen provoceren om het bestand te beëindigen.

AGENDA BS van Bonaire in 1974

CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat;
Chu - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discoteca Brion - Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Hotel Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Weigelen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-noord
Pim Grocery - Roomsvaartweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Wolf - Rio Canarioweg
Toko Futaria Natalia - Mahumaweg
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Rytersplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo - Panstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach Hotel Drugstore
Wensing Strada - Caracassaweg
Tasty Freeze - Caracassaweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandeweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.
Toko-Zuikertuinje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE DIENST EILANDSGEENKUNDIGEN

Van 4 januari van 14.00 uur tot 6 januari 1975 om 06.00 uur:

STADS- EN TWEEDE DISTRICT
OOST: dokter J. W. Rauchbaar, landhuis „Rust en Vrede“, Santa Rosaweg 34, tel.: 35849. **STADS- EN TWEEDE DISTRICT**
WEST: dokter M. J. M. Swart, spreekkamer Zaquito, tel.: 23202; zat van 17.00 tot 19.00 uur; zon. van 10.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur; anders voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 37335. **IN HET DERDE DISTRICT:** dokter A. S. Ridderstap, Barber 6a, tel.: 88040.

VERLOF BEGRAFENIS.

ZAT.: de heer R. C. Rafael, Berg Altena 135; ZON.: de heer E. R. van der Horst, Kanariweg 3.

WIT-GELE KRUIS: wekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Baercke, tel.: 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

POMPSTATIONS OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30 UUR:

Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijk - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Airport 1975. WEST-END: 19.00 en 21.00 Excelsior; 24.00 The two tigers Yu Tien-Lung. CINELANDIA: 19.00, 21.00 en 24.00 El cinturón negro. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 El día del delfín; 24.00 Venus in furia. CINE-RIO: 20.00 Zardoz; 24.00 La furia del dragon verde.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Santa Maria, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Jandoret.

DIVERSEN

A.A.-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweedeverdieping C.C.C., Scharloeweg 1-1A.
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 20.00 uur - Penstraat.

WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

-----000000-----

ZONDAG BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Airport 1975. WEST-END: 10.30 en 20.30 Excelsior; 18.30 Shadows of Tombstone. CINELANDIA: 19.00 El extra; 21.00 El cinturón negro. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 El día del delfín. CINE-RIO: 19.00 The golden voyage of Sinbad.

DIVERSEN

HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

C.F.W.: 09.30 progr. Voz di Obrero - via Radio-Hoyer II.

CUR. ZUURSTOFFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen en aqualong.

KLOOSTER ALVERNA: 10.00-12.00 gelegenheid feliciteren - zusters Marie van Kallen en Pulcheria.

LANDHUIS ASCENCION: 10.00-12.00 open house.

SPORT

WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

CUR. ATLETIEKBOND: 10.00 crosswedstrijden - Suffisant.

VOETBAL: 15.00 Willemstad 5 vs Quik '60 4 - Willemstad-terrein: 16.30, Willemstad 6 vs Curtrust - Willemstadterrein.

-----000000-----

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (voor gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

KRALENDIJK - De burgelijke stand van Bonaire over 1974 geeft het volgende beeld te zien.
Bevolkingscijfer per 31-12-74: Totaal 8400, 4161 mannen en 4239 vrouwen.
Bevolkingscijfer begin 1974: Totaal 8213, 4032 mannen en 4181 vrouwen.
Vermeerdering: Totaal 187, 129 mannen en 58 vrouwen.
Geboorten: Totaal 159, 82 mannen en 77 vrouwen.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 13.30 voor New York - hulpkantoor. Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRAL BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

FAMIA PLANA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-22.00 Dalmacya - vert. Selma; 07.00-19.00 Amerikanis - vert. Selma; 17.00 Nordic Prince - vert. Selma; 06.00-20.00 Stella Polaris - vert. C.T.C.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Ristadion.

KERKDIENSTEN

ALVERNA zustersklooster: 09.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00). 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 19.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. SANTA ANA: (zat.: 19.00), 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 (zat.: 19.00). WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00, zat. om 12.00. BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 07.00, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en donderdag). SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA MARIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30 (zaterdag 07.00). STEENRIJK: 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zaterdag 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 19.30 (maandag: geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (doop en afscheid van de heer Vuyk); 19.00 ds Bodisco Massink.
EMMAKERK: 09.30 ds Bodisco Massink; 19.30 ds Jonkman.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman (HA); 19.00 local preacher. In de Fortkerk en Emma kerk is er crèche tijdens ochtenddienst.
GEREFORMEERDE KERK MUNDO NOBO: 09.30 ds Th. A. Arnold. Tijdens morgendienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doornmanweg 32: 09.30 ds De Boer (viering HA); 19.00 ds De Boer.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakaweg 28: 09.30 ds Vreugdenhil; 17.00 ds Van Nus (viering HA).

EVANGELISATIE (in gebouw „Simon Bolivar“, Wecuwaweg):

aanvang 10.30; zondelingen Mansvelt en Glokker.

KERKDIENSTEN

ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00. ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30. RINCON: 06.00, 09.00 en 19.30.

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag). ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00. RINCON: 19.00.

Overleden: Totaal 50, 24 mannen en 26 vrouwen.
Huwelijken: Totaal 50.
Echtscheidingen: Totaal 2.
Erkenningen in 1974: Het aantal erkenningen in 1974 bedroeg 25, van wie 15 jongens en 10 meisjes.
Wettiging: Het aantal kinderen dat in 1974 door huwelijk werd gewittigd bedroeg 14, van wie 8 jongens en 6 meisjes.
Adoptie: Eén meisje werd geadopteerd.

Bevolking, verdeeld naar nationaliteit per 31 december 1974.
Nederlanders 8112; Amerikanen 186; Belgen 11; Brazilianen 3; Britten 18; Canadezen 5; Chinezen 3; Colombianen 9; Dominicanen 1; Duitsers 5; Ecuadorianen 9; Fransen 1; Haïtianen 1; Libanese 1; Portugezen 13; Venezolanen 15; Zweden 6; Hongaaren 1. Totaal 8400.

Bevolking verdeeld naar geboorteland per 31 december 1974:
Aruba 280; Bonaire 6571; Curacao 1023; Sint Maarten 9; Sint Eustatius 2; Saba 2; Nederland 190; Suriname 28; Amerika (Noord) 140; Anguila 3; Barbados 2; België 10; Brazilië 4; Canada 10; Chili 1; China 6; Colombia 19; Dominikaanse Rep. 3; Duitsland 3; Ecuador 8; Engeland 7; Frankrijk 1; Haiti 1; Indonesië 11; Italië 1; Jamaica 5; Joegoslavië 1; Libanon 3; Madeira 13; Martinique 2; Nevis 1; Nieuw Guinea 6; Oostenrijk 2; Panama 1; Sint Christopher 1; Trinidad 5; Venezuela 21; Zweden 1; Zwitserland 3. Totaal 8400.

Bonaireaans politie-rapport

KRALENDIJK - Op nieuwjaarsavond meldde zich een vrouw met snijwonden aan de politiewacht in Kralendijk. Zij vertelde dat de man met wie zij samenwoonde uit jalouzie haar minhandeld had met een mes. Zij werd door de politie naar het ziekenhuis gebracht. Na behandeld te zijn, kon zij naar huis terugkeren. De man werd in Nikiboko opgehaald en in de politiewacht opgesloten.

Ook in Rincon werd een vrouw mishandeld, ditmaal met een gebroken fles. De dokter in Rincon behandelde de snijwonden in haar gezicht en op haar hoofd. De dader vluchtte na zijn daad en wordt nu door de politie opgespoord.

Donderdag hield de recherche de concubine van O.S. aan met twee broers van zeventien en dertien jaar. O.S. werd enkele dagen geleden door de agenten E. Vis, K. Jeandor en Verbrugge onder leiding van Bruno Leonora gepakt, nadat hij ontsnap was uit zijn cel. De vrouw bekende dat zij drie weken geleden met haar broers een portemonnee met 500 gulden gestolen had uit een auto. De vrouw werd opgesloten, zodat O.S. en zijn geliefde nu samen, hoewel niet in dezelfde cel, in de politiewacht logeren.

Vrijdagmiddag raakte een Amerikaanse toerist, die samen met zijn vrouw aan het duiken was in moelligheden. Dit gebeurde bij de oude pier. De Amerikaan werd naar het hospitaal vervoerd. Het een en ander liet zich in het begin nog al ernstig aanzien, maar in het ziekenhuis kwam de man weer bij zijn postlevens zonder verdere nadelige gevolgen te hebben van zijn duikavontuur. Waarschijnlijk kreeg de man onder water gebrek aan lucht.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOPEN
THEATER CARIB: 20.30 The violent man.

MAANDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor aangekonde stukken; 15.45 gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao.)

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

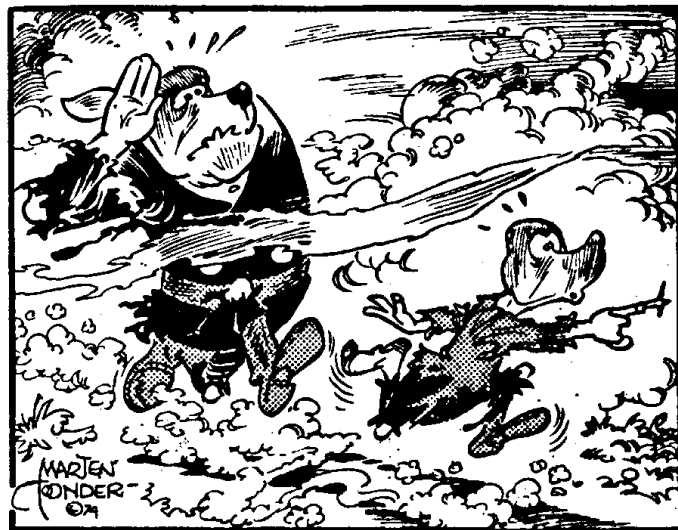
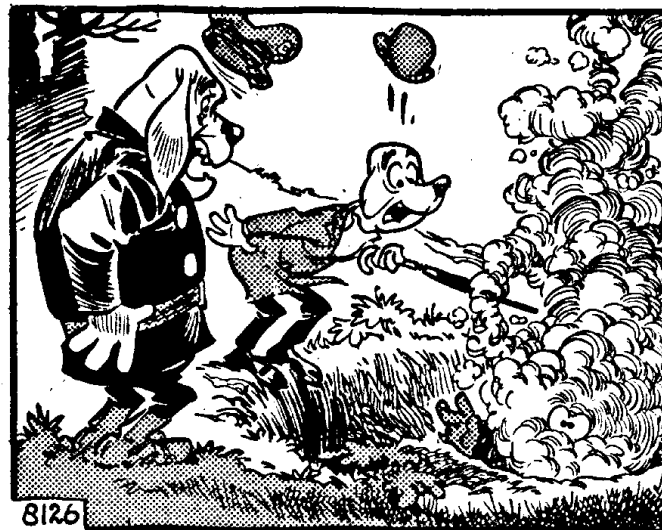
KERKDIENSTEN

ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00. ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30. RINCON: 06.00, 09.00 en 19.30.

DOOR DE WEEK

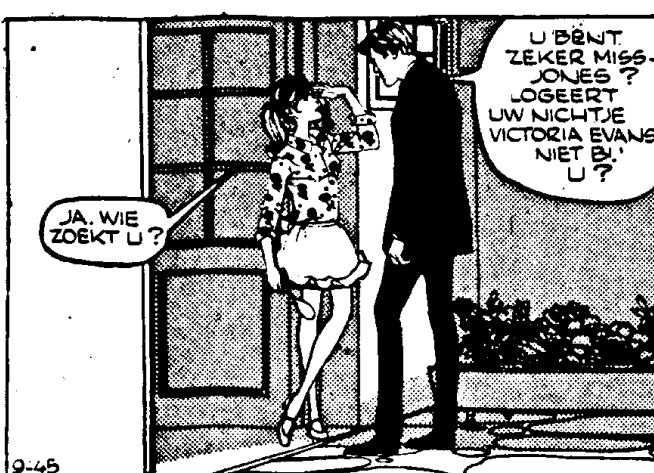
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag). ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00. RINCON: 19.00.

TOM POES EN DE HOPSA'S



8126. - De heer Steenbreek dacht koortsachtig na, want hij wilde proberen uit te vinden welk sluw plan heer Bommel in de zin had. Maar voordat hij de juiste woorden had gevonden, begonnen er dichte rookwolken uit het gat op te stijgen zodat zijn tegenstander vrijwel geheel aan het oog werd onttrokken. „De springstof!“ riep hopman Knoeper geschrokken. „Pas op!“ „De springstof!“ kreet de secretaris met overslaande stem. „Ik wist het! Ik wist, dat OBB weer met een ragtijn spel bezig was!“ Hij wilde zich uit de voeten maken, maar het was reeds te laat; het tonnetje kwam met een daverende knal tot ontploffing. Temidden van aardkluften en kruitdamp werd heer Ollie uit

het gat geschoten, terwijl de omstanders het veld in werden geslingerd. Ondanks de aarde dreunde en rommelde het, want ook de andere vaten ontploften, zodat het was alsof de omgeving van de kuil door een aardbeving werd getroffen. Toen de laatste echo's tussen de bergen weggestorven waren en rookwolken door de wind wat uit elkander dreven, kon men de berg Steenbreek en hopman Knoeper verscheurd naar de pantserwagens zien draven. „Begrepen, meneer!“ riep de Ohmod-leider saluerend. „Inrukke Jawel, meneer!“



Tiffany Jones

Luister en kijk

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 ora pa mucha; 17.45 Woody Woodpecker; 18.16 impacto; 18.30 nieuws; 18.46 science report; 19.03 soul train; 20.30 Doc Elliot; 21.00 nieuws; 21.16 Toni i Esther-show; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.02 teletheatro.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Superheroes „Thor“ y „Captain America“; 18.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine mexicano.

VENEVISION (kanaal 12): 18.00 barrera de coral; 18.30 buscando novia a papa; 19.00 hechizada; 19.30 Ovi; 20.30 cine misterio; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilopereira): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. refrescoes Estrella; 18.30 noticiario Aruba; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. R.V.D.; 20.00 trabao den nos comunidad; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di biblia; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „maljan ta diadomingo“; 19.00 noticia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica grupero; 20.00 noticia local; 20.15 diversamente musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 bugsbunny; 17.00 superman; 17.30 Woody Woodpecker; 18.00 mr Ed; 18.30 Antvys y su gobierno; 18.45 nieuws eng.; 19.00 Magazines; 19.15 toespraak minister E. de Kort; 19.30 Bob and Carol and Ted and Alice; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap.; 21.30 the Odd couple; 22.00 teletheatro.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 magazine, samenstelling en presentatie Benny Ooft; 18.15 ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. van de Walje; 19.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG CURACAO
TELECURACAO: 12.02 audubon wild life; 12.27 the Strauss family; 13.27 voetbal int.; 15.00 aki kitoki; 17.02 daktari; 17.56 superman; 18.28 nieuws ned.; 18.43 N.O.S.-journaal; 18.53 Maduro reikrant; 19.01 kookdemonstratie; 19.15 pet care; 19.30 Topogio; 20.05 streets of San Francisco; 21.02 news; 21.17 entrevista; 21.34 mash; 22.00 estreno.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 Maguila; 09.00 ultimo minuto hipico; 10.15 astro loco; 10.45 archie; 11.15 Robin interplanetario; 11.30 banana split; 12.30 opinion; 13.30 monitor hipico; 17.30 el show de Abbott y Costello; 20.00 cine del domingo; 22.00 operacion rescate; 23.30 los campeones.

VENEVISION: 08.55 himno nacional; 09.00 pantalla hipica; 09.30 el hijo de Simbad; 10.00 Robin Hood del espacio; 10.30 Cool mc Cool; 11.00 el doctor doolittle; 11.30 viaje fantastico; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 descalzos en el parque; 13.00 nancy; 13.30 el show de Doris Day; 14.00 la pareja disparaja; 14.30 daktari; 16.30 viaje al fondo del mar; 16.30 Bronco; 17.30 el tunel del tiempo; 18.30 el sabor del peligro; 19.00 dos contra el mundo; 20.00 el condominio; 21.00 Kojak; signo; 22.00 un toque satánico; 22.30 noches Panam; 23.30 mesa redonda; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, clasico; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 viad nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordari; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos con cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 15.00 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshocked; 21.30 night watch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 the Strauss family; 16.30 Eddie's father; 17.00 cartoons; 17.30 daktari; 18.00 audubon wild life; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 nieuws eng.; 19.00 TeleAruba ta presenta; 19.15 politiek progr.; 19.30 from a birds eye view; 20.00 ports of call; 21.00 resumen di siman; 21.30 Kung Fu; 23.30 Mike Douglas-show.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.45 Caribische muz.; samenstelling en presentatie Ruud Klees; 18.35 intermezzo; 18.41 catechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Druk reisprogramma

Stationmanager Cualess: "Er werd te grof geld verdiend"

Nieuwe "set-up" van Curom uit economisch standpunt

WILLEMSTAD. — De exodus van Curom-omroepers naar andere radiostations heeft in luisteraarskringen de nodige beroering teweeggebracht, omdat het hier personen betrof die met hun programma's een zekere populariteit genoten en onverbreekbaar verbonden leken aan de Curom. De financiële maatregelen op organisatorisch gebied en wijzigingen in het beleid noodzaakten Aivonne de Windt ("Aivonne's Popspecial"), de broeders Job ("Salsa Y Control"), André Meyer en Cees de Wijs ("Muzikale portexpress") om per 1 januari 1975 hun activiteiten te verleggen naar de side Radio's Hoyer die wel voeden voor een commerciële "deal" met hen. Het is de lezers misschien nog niet bekend dat met de komst van de nieuwe stationmanager, Orlando Cualess, het roer bij de Curom volledig om is gegaan. Bij de reorganisatie (Cualess: "Ik trof er een chaos aan...") werd onder meer in het systeem van "time brokerage" waar de enkeling naar bepaalde statuten van de Curom om de zogenaamde commissie van 40 naar 10 procent verlagen kon genoemd vijftal zich moeilijk verenigen. "Vroeg of laat moest er toch in, omdat geen enkele radiostation zich met slechts 60 procent van de opbrengst van zijn verkopen staande kan houden," aldus de heer Cualess met wie de Amigoe een gesprek had.

De uitermate slechte financiële situatie waarin de Curom zich enkele jaren geleden bevond deed het eenmalige bestuur van de stichting Radio Vereniging buiten een nieuw systeem in te voeren. ALES: "Eenieder, werkzaam bij Curom, kreeg recht op een commissie bij het verwerven van name, welke naar gelang het totale drag kon oplopen tot 40 procent dat bedrag. Als enige voorwaarde om het verkrijgen van zendtijd werd veld dat de gegadigde moest schikken over een zeker bedrag aan name, voor de zendtijd hoefde niet te worden terwijl de Curom de koop toe de incasso, voor zijn ening nam."

De "deal" op 60-40 basis bracht verschillende problemen met zich: 1. Curom bleek niet bij machte een ke financieel-economische positie, te verwerven als uitgangspunt voor de wezenlijke van toekomstige nimen. 2. Zestig procent van de somsten kon moeilijk alle directe kosten dekken. Cualess: "De verhuizing naar het pand en La Bandera China (Punda) met de Curom nu viermaal zoveel or betalen. Wij hebben verder dure eesteringen in nieuwe apparatuur mairco."

In augustus 1974 kwam stationmanager Orlando Cualess met de volgende aanbevelingen die hij ter kennis stelde aan het om-pesoneel: 1. Een scheiding en de reclame- en troepafdeling, om zo te rkomen dat het al of niet enden van een programma ang van de hoeveelheid "spots".

ales: "Het time-brokerage eem op basis van 60-40 bracht et met, zich mee dat goede ramma's waar de duer/omroeper niet genoeg

ames had vergaard voorrang ensten geven aan minder goede. Dit kte alleen maar teleurstelling in hand. Omgekeerd kan ook elfde situatie voorkomen waar de oon geschikt is als acquireur esman) doch niet deugt als roeper". 2. De invoering van e salarissen of betalingen naar

staties of gekoppeld aan geleverde kuren; daarbij nog eventueel 10 cent commissie aan amezoekeers en acquireurs. 3. engenoemde punten betekenen aanzienlijke verlichting in de inistratie waar niet meer voor eder een aparte boekhouding

ft worden bijgehouden. 4. Het wikkelen van een "programming ecy en philosophy" en het voeren een verantwoord personeels- en sbeleid.

emiddeld zeven uur per dag est de Curom in de aether op een s van 60-40, welke uren met het

vertrek van genoemd vijftal aanzienlijk verminderd werden. Wat gaat de Curom met de vrijgekomen zendtijd doen?

Cualess: "Onze programmering voor 1975 is bijna rond. Wij komen met betere programma's, althans wat betreft kwaliteit en educatieve waarde. In 1975 zullen wij meer aandacht besteden aan de vrouw en verhogen wij de frequentie van culturele programma's. De Curom-nieuwsdienst wordt met zestig procent uitgebreid waar wij in "flashes" elk uur meer aandacht zullen besteden aan het lokale en internationale gebeuren. Verder staat er een novela op stapel en zijn wij bijna rond met een nieuw sportprogramma op zondag. Het "verlies" van 8.000 gulden per maand als gevolg van het nieuwe systeem maken wij wel ruimschoots goed."

De heer Cualess had overigens felle kritiek op Angel Job die in een van zijn programma's voor de t.v. tegen alle normen van de ethiek zondigde bij het geven van commentaar over de reorganisatie bij de Curom. Cualess: "Job gebruikte zijn zendtijd op de t.v. om kritiek uit te oefenen op een ander nieuwsmidium, in dit geval de Curom. Hij gebruikte de t.v. om kritiek uit te oefenen op een interne situatie. Job deed een persoonlijke aanval op mijn persoon en wilde duidelijk zijn belangen door deze reorganisatie op het spel gezet worden, een typische kwaal van deze man die blijkbaar niemand in zijn vaarwater duidt. Hij is de enige die buitenlandse groepen hier naartoe mag brengen, hij is de enige die met "Conney Islands" mag komen, etc."

Noticiero Cadmu

Noticiero Cadmu

WILLEMSTAD. — Drie monsters gaan ons aanvalen: de werkloosheid, de economische toestand en de betalingsbalans, zo stelt de voorzitter van de vakbond (Cadmu S. A. (Don Henry) Josefa in zijn boodschap bij gelegenheid van de feestdagen in Noticiero Cadmu. In deze boodschap wijst hij op het getogen de Cadmu in 1974 bereikt heeft zoals het geschenk bij gelegenheid van het Berde lustrum van de CDM. De heer Josefa doet verder een beroep op de leden zich te blijven inzetten op hun werk, zodat de Cadmu in de gelegenheid wordt gesteld de wensen van zijn leden te kunnen realiseren. Ook meldt de Cadmu-voorzitter dat één van deze wensen nu gerealiseerd is en wel een modern schaft en badlokaal en kantine voor het personeel, welk gebouw eind 1974 in gebruik zou worden genomen.

Curom-programma over Rosenkruisers

WILLEMSTAD. — De Roze kruisers orde, AMORC, een wereldwijde broederschap van mensen die de wetten van de natuur bestuderen en in het dagelijkse leven toepassen, brengt vanaf 4 januari telkens op de eerste zaterdag van de maand, een radio-programma waarin men een inzicht krijgt in de leer van de orde. Deze uitzending zal plaatsvinden via de Curom om 7.45 's avonds in de Engelse taal. Hedendaagse psychologen zeggen dat de mens slechts een fractie gebruikt van zijn inherente krachten. De Roze kruisers hebben reeds eeuwenlang geweten hoe men deze krachten kan ontwikkelen en aanwenden in het dagelijks leven, aldus de Roze kruisers.

etc. Het is jammer dat hij de vrije meningsuiting op deze wijze misbruikt."

De Curom heeft momenteel 10 mensen in vaste dienst en 12 medewerkers.



WILLEMSTAD. — Ook dit jaar werd er door Onze Vloot een kerstactie georganiseerd voor de opvarenden van alle in de havens van Curaçao liggende schepen. In de avond voorafgaande aan de kerstnacht gingen diverse medewerkers van Onze Vloot, in sommige gevallen begeleid door aguinaldo-groepen, langs de schepen, waarvan de opvarenden gedooemd waren om de kerstnacht in het Schottegat, Bullenbaai of een andere plaats ver van familie en vrienden door te brengen. Alle schepen kregen o.a. een boekje bloemen aangebonden ter opluistering van de tafel tijdens het kerstdiner. Daarnaast brachten de leden van het damescomité van Onze Vloot een kerstpakket aan alle zeelui die de kerstdagen ziek op Curaçao moesten doorbrengen. Het is dan ook bijzonder dankbaar werk om deze zieken op de dagen waar de eenzaamheid het grootst is wat afleiding en warmte te bezorgen. Men kan dit werk, een van de vele activiteiten van Onze Vloot, steunen door zich op te geven als lid.

VESC-verkiezingen

WILLEMSTAD. — Op de onlangs gehouden bestuursverkiezingen bij de Vereniging employees Shell Curaçao (VESC) is door 52 procent van de leden zijn stem uitgebracht, hetgeen de hoogste opkomst betekende sedert 1968. Zo blijkt uit een bericht in het Shell-organon Nos Isla. Het totaal aantal stemgerechtigden bedroeg 839; er kwamen er 433 opdagen. Het nieuwe bestuur bestaat uit W. J. Lemmers (222 stemmen), R. J. Leañez (207), H. V. Rober (168), S. T. Pietersz (116), F. Gougon (herkozen met 161 stemmen), E. A. Martis (134) en G. van Vliet (130); aanblijvende leden zijn N. S. Martis, A. A. Suiter, A. Th. Titre en J. A. de Kraa.

Waterkoeler voor Claraschool

WILLEMSTAD. — Aan de Claraschool te Jandoret is onlangs een waterkoeler aangeboden door Shell Curaçao nv en Curaçao oil terminal. Dit gebeurde als compensatie voor de overlast, welke men op deze school heeft gehad van de werkzaamheden op Bullenbaai, waarbij dagelijks grote trucks voorbijreden. Aldus een bericht in het Shell-organon Nos Isla.

WILLEMSTAD. — De pasgeslaagde volleytrainers hebben zich georganiseerd in een vereniging onder de naam "AsEnVo (Associashon di Entrenadorman di Volleyball)". De oprichtingsvergadering vond gisteravond plaats in het RK Zee-manshuis, waar als voorlopige bestuursleden werden aangesteld de heren Remo Martha (voorzitter), Ramiro Hart (secretaris) en mej. Ethline Orthela (penningmeesteresse).



ORLANDO CUALESS

..... "honorering naar prestatie"

STIMA
CORSOW!
eNouvelle

Mauricio Jr.
voorzitter KvK

WILLEMSTAD. — Tot voorzitter van de Kamer van Koophandel van Curaçao voor het jaar 1975 is met tweederde meerderheid gekozen de heer J. E. Mauricio Jr. Als vice-voorzitter werd ir G. Wawoe aangewezen. De heer Mauricio was in 1971 en 1972 ook voorzitter van de kamer, terwijl de heer H. H. van Grieken het voorzitterschap in 1973 en 1974 bekleedde.

COMMENTAAR

Onbekwaam

DEZER DAGEN is het ontwerp verschenen tot opheffing van de handelingsbekwaamheid van de gehuwde vrouw, waarover al zo lang en zoveel is gesproken. Er zal ook wel het nodige over gesproken worden tijdens de komende verkiezingscampagne. Hoe dan ook: een belofte is ingelost, het ontwerp is klaar en zal met verloop van tijd ook wel aangenomen worden in de staten. De inhoud van deze ontwerp-landsverordening gaat in feite de gehele gemeenschap aan en is dus als zodanig belangrijk. Toch zijn we enigszins bang, dat niet iedereen uit de wetformuleringen zal komen, omdat wetteksten nu eenmaal niet het meest eenvoudige en doorzichtige proza vormen, dat er bestaat. Daarom zou het aan te bevelen zijn wanneer de wet van kracht wordt de inhoud en de consequenties ervan, in eenvoudige stijl vertaald, te verspreiden zodat iedereen weet waar hij aan toe is.

Gevangen

DE FEESTDAGEN doorbrengen in de gevangenis lijkt geen onverdeelde genoegen, ondanks het feit, dat in de volksmond zo gemakkelijk wordt gezegd, dat de gevangenen te goed behandeld worden, waarbij men wel voorbijgaat aan het feit dat het ergste van de bestraffing ons nog steeds de beknotting van de vrijheid lijkt. Dezer dagen werd ons dit nog duidelijker toen wij op de gedachte kwamen voor een der gedetineerden iets te sturen, waarvan bekend was, dat hij het zeker op prijs zou stellen. Toen bleek, dat deze goede bedoeling doorkruist werd door een — overigens te begrijpen — beleid van de gevangenisleiding. Er worden namelijk geen lekkernijen geaccepteerd aan de gevangenispoort; het is toegestaan de gedetineerde geld te geven, zodat hij het zelf in Koraal Specht kan kopen. Dit beleid is begrijpelijk omdat er wellicht andere dingen binnen de gevangenis gemakkelijk kunnen worden samen met bv. chocolade. Toch kwam de weigering de spullen te aanvaarden wat hard aan. Vooral ook omdat de portier, aan wie het eerst in de namiddag werd gepresenteerd, meedeelde dat men morgen terug moest komen, zonder dat hij er opmerkzaam op maakte, dat versnaperingen niet aangenomen zouden worden. Pas de volgende morgen werd dit duidelijk. Daarom lijkt het wellicht aanbeveling om dit soort zaken in zijn algemeenheid bij de ingang van de gevangenis bv. duidelijk aan te geven of op andere wijze bekend te maken. Dit voorkomt teleurstelling en onnodig heen en weer gerij.

Curom

LANGE TIJD was de Curom de radio-zender, waar niet veel reclame in zat. Gelukkig, want het stonpt af als men om de plaat bij wijze van spreken een of andere reclame-boodschap te verwerken krijgt. Bij de Curom was dat anders, deze zender wilde wat meer dan alleen reclame brengen. Het is echter moeilijk tegen de stroom op te roeien en zo werd de Curom op de duur ook wat commerciële. Recentelijk heeft zich een wijziging voorgedaan in de Curom en het tragi-komische feit doet zich nu voor, dat de Curom, welke een moderne en meer commerciële koers wil gaan varen juist de programma's aan het verliezen is, welke — naar het ons lijkt — commercieel aantrekkelijk zijn zoals het voetbal-programma op zondagmorgen, het programma van de gebroeders Job en het dagelijks programma tegen het middaguur. Niet dat deze programma's ons zo erg bekoorden, want voor ons hoeft bv. de opgeklopte drukdoenerij over de uitslag van Ajax tegen wie dan ook, echt niet, om niet te spreken over het lawaai dat de gebroeders Job kunnen produceren over de meest uiteenlopende zaken. Deze commerciële programma's blijken bij de Curom te vertrekken — tot hevige droefheid van de betrokken producers — en hebben nu bij een andere zender onderdak gevonden. Wat in jaren is opgebouwd met medewerking van de Curom-zender wordt met huld en haar opgeslokt door een andere zender, welke er nooit één cent ingevesterd heeft. Het lijkt ons een wat hard gelag voor de Curom-leiding, welke zich overigens opmerkelijk stil heeft gehouden. Aanvankelijk leek de nieuwe programmaleider van de Curom niet zo gemakkelijk bereikbaar voor commentaar. Toch zou het zinvol geweest zijn als de Curom in een wat eerder stadium iets van zich had laten horen, want hoe dan ook, programma's met een eigen luister-kring moeten toch wel interessant zijn en in een geval van verandering heeft zo'n luisterkring ook recht de zaak van twee kanten te horen. We kregen bijna de gedachte dat de Curom bij was, dat deze programma's ophoepten. Maar ook dat had men dan kunnen duidelijk maken.

Taalcongres in Lima

WILLEMSTAD. — Van 6 t/m 18 januari zullen onder auspiciën van het Instituto nacional de cultura te Lima, Peru, respectievelijk het IV congres van het ALFAL (Asociacion de linguista y filologia de America Latina) en het VII symposium van het PILEI (programa interamericano de linguistica y ensenanza de idiomas) worden georganiseerd. Voor de Nederlandse Antillen zullen aan deze congressen de heer E.R. Gollo, onderwijzer aan het St Thomas college, drs S. Jonis, leraar aan het Maria Immaculata lyceum, en de heer H. Booi van het bureau voor Cultuur en opvoeding Aruba, deelnemen. Deelnemers is mogelijk gemaakt door een bijdrage van het bureau voor Cultuur en opvoeding. De heer H. Booi is tegens secretaris van de spellingscommissie voor de Papiamentse taal.

LET'S MAKE
THIS CARNIVAL
THE BEST
eNouvelle

"Cross Country"
achter Suffisant

WILLEMSTAD. — Het atletiekseizoen van 1975 wordt zondagmorgen geopend met de traditionele "cross country" (bosloop) over een afstand van drie kilometer zowel voor junioren als senioren. Het traject loopt over moeilijk terrein achter Suffisant bij Cine-Rio. Het startsignaal wordt om tien uur gegeven. Belangstellenden voor de bosloop kunnen zich opgeven bij de heer Anthony Minguel, tel. 23024, tot zondagmorgen 08.30 uur. Alle atleten dienen om negen uur aanwezig te zijn bij de start.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken: op MAANDAG 6 JANUARI 1975 van 9.00 v.m. - 11.30 v.m.

Gedeelte WILHELMINALAAN,
Gedeelte EMMALAAN,
Gedeelte JULIANALAAN,
Gedeelte WILLEM DE ZWIJGERLAAN.



Gistermorgen werd in de Kraamkliniek Rio Canario moeder en eerste baby van het jaar, Carla Karen Thomas, om 01.25 uur op Nieuwjaarsdag geboren, in de bloemetjes gezet. Namens de Amigoe en de sponsors van de "First Baby of 1975 Contest" werden de volgende cadeaux door Mevrouw Stella Kuwas aan de gelukkige moeder en baby overhandigd, t.w. een groot karton S26 melkpoeder en 4 dozen Heinz babyvoeding van Hector Henriquez B. Inc., een zilver couvert van Spritzer & Fuhrmann N.V., een diner voor twee personen bij La Bistrotelle, een baby-mandewieg van La Aurora f. 25, — op een spaarbankboekje van Maduro & Curie's Bank, een S.K.-gereedschapsdoos van Houtloods Maduro, een bouquet rozen en anturia van Ella's Flowershop, "musical play toys" van El Chupon, een waardebon a f. 25, — voor een Buster Brown jurk van El Combate, een Zwitsal-Set van Botica Piar en een waardebon voor het uitbalanceren van wielen van de auto van de ouders van de baby bij Frederik Car Care Center.

Kodacolor-X
FILMS

Surinamers weigeren opvang bij aankomst in Nederland

SCHIPHOL. — Van de 35 Surinaamse gezinnen die gisteren met een lijnmaschine van de KLM op Schiphol zijn aangekomen, heeft niet één gebruik gemaakt van de mogelijkheid

direct opgevangen te worden door het Centraal bureau uitvoering vestigingsbeleid rijksgenoten van het ministerie van CRM.

Het centraal bureau is gisteren begonnen met de opvang op Schiphol van rijksgenoten die blijvend naar Nederland komen. Hoewel de definitieve vorm van deze opvang nog onbekend is, kunnen de rijksgenoten na hun aankomst in Nederland direct worden overgebracht naar het congrescentrum van het Christelijk nationaal vakverbond in Putten, waar het Centraal bureau gedurende acht dagen de eerste problemen tracht op te lossen en zorgt voor inschrijving voor sociale voorzieningen, ziekenfonds, evt. kledingaanvullingen verstrekt en een begin maakt met het zoeken naar een geschikte vestigingsplaats.

Het verblijf in Putten is geheel vrijwillig. De Surinaamse rijksgenoten worden per bus naar het conferentieoord gebracht. Daar wordt door interviews gezocht naar de mogelijkheden die er voor deze Surinamers in Nederland zijn. Na acht dagen kunnen zij worden ondergebracht in een van de contract-pensions, die verspreid in het gehele land zijn gehuurd en vandaaruit wordt dan de huisvesting geregeld, zo vertelde de directeur van het Centraal bureau, de heer J. Breddels, op de luchthaven na aankomst van de KLM-machine uit Paramaribo.

De bus die gisteren voor de aankomsthal gereed stond, om even-

tueel gegadigden naar Putten te brengen hoefde de reis echter niet te maken. Een van de functionarissen van het Centraal bureau, die de rijksgenoten tot Lissabon tegemoet was gereisd, om hen tijdens de vlucht naar Nederland al over de mogelijke opvang voor te lichten, had moeten constateren, dat alle 35 gezinnen reeds afspraken hadden met in Nederland wonende familieleden en er de voorkeur aan gaven eerst met hen contact op te nemen.

De mogelijkheid voor een achtdaags verblijf in Putten bestaat niet alleen voor aankomende rijksgenoten. Ook zij die al langere tijd in Nederland verblijven, kunnen voor deze opvangsmogelijkheid in aanmerking komen. Het congrescentrum van het CNV is hier sinds 1 januari voor beschikbaar. Volgens de heer Breddels zijn bij het Centraal bureau al enkele honderden aanvragen hiervoor binnengekomen. Op de vraag hoeveel Surinamers naar Nederland komen om zich hier blijvend te vestigen, en slechts afhankelijk zijn van hun hier wonende familieleden, kon de heer Breddels geen exact antwoord geven. De Surinaamse regering is bezig aan de oprichting van een instituut migratie-vraagstukken. Als dat werkt zullen wij meer en betere gegevens kunnen krijgen zoals ook over het aantal Surinamers dat nog naar Nederland wil komen, aldus de heer Breddels, die dit aantal voor de komende tijd zelf schatte op 200 à 300 per week.

Tweede patient met twee harten

KAAPSTAD. — Professor Chris Barnard heeft dinsdagavond in het Groote Schuur-ziekenhuis in Kaapstad zijn tweede dubbele harttransplantatie verricht, zo is in een medisch bulletin bekendgemaakt.

De patient, die een operatie van vijf uur onderging, verkeert in "uitstekende toestand". De andere patient die met twee harten leeft sedert professor Barnard hem 25 november opereerde, maakt nog steeds goede vooruitgang.

Ontslagnemingen in Witte Huis

WASHINGTON. — Drie hoge ambtenaren in het Witte Huis die waren aangesteld door oud-president Richard Nixon hebben dinsdag hun ontslag genomen, zo is in Washington vernomen.

William Timmons is weggegaan als hoofd van het bureau voor de betrekkingen met het congres en Tom Korologos en Gene Ainsworth, zijn ondergeschikten, respectievelijk als hoofd van de afdeling voor de betrekkingen met de senaat en hoofd van de afdeling voor de betrekkingen met het Huis van Afgevaardigden.

De 47-jarige minister van Huisvesting James Lynn is woensdag door president Ford benoemd tot nieuwe directeur van het begrotingsbureau van het Witte Huis. Tot aan zijn beëindiging zal Lynn minister van Huisvesting blijven. Als begrotingsdirecteur volgt Lynn de nog door ex-president Nixon benoemde Roy Ash op die in december zijn ontslag heeft genomen.

Giscard ontvouwt

PARIS. — President Giscard d'Estaing van Frankrijk heeft op de eerste kabinetsvergadering van het jaar een regeringsprogramma voor de eerste helft van 1975 behandeld. Frankrijk wil komen tot een beter onderwijssysteem dat ook toegankelijk is voor kinderen van handarbeiders, tot versnelling van de rechtsprocedures in de grote steden, bestudering of verbetering van het statuut van Parijs, de stedelijke politiek, de politiek ten aanzien van het grondbezit, de omstandigheden van de vrouw, de culturele politiek, de financiering van de verkiezingscampagne, modernisering van de Franse economie en in het algemeen de verbetering van de kwaliteit van het leven, aldus de regeringswoordvoerder André Rossi.



January 4 thru
January 9 at 8.30 p.m.

WHERE THE EAGLES DARE

Richard Burton
Clint Eastwood

COLOR f. 3,— 18 years

Midnight Show

January 4 at 12 p.m.

SWINGING HOSTESSES

(sex-film)

Evelyn Traeger
Ingrid Steeger

COLOR f. 3,— 18 years

MATINEE

January 5 at 6.00 p.m.

PEPITO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA

MARTIN RAMOS

JAVIER LOPEZ

COLOR f. 1,50 ALL AGES

airconditioned
bar-restaurant

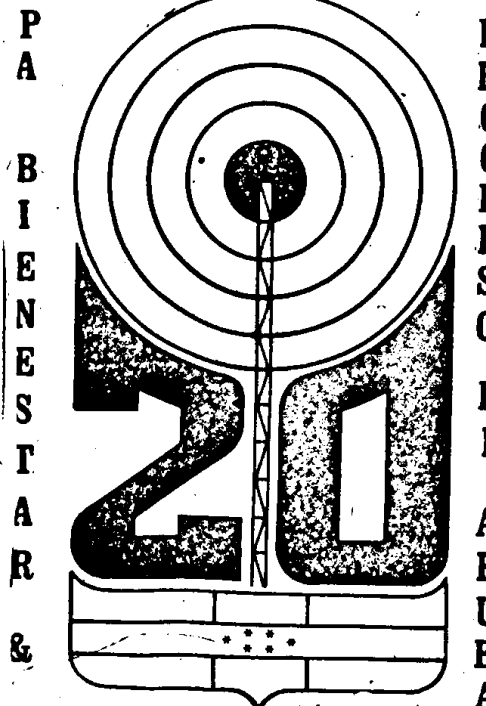
HONG KONG

A. Lacleblvd. tel. 2966

A Gourmet restaurant serving specialties created from the world's storehouse of fine foods and prepared in the culinary manner of seven nations.

Try it tonight.

PJA - 10
VOZ DI ARUBA



ANJA

1954-1974



Chinees en Internationale gerechten

ORIENTAL BAR RESTAURANT

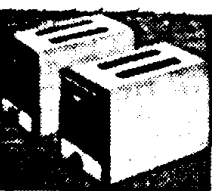
Wilhelminastraat 8.

Telefoon 1008.



Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten:

- RICE COOKERS
- MEAT GRINDERS
- COFFEE PERCOLATORS
- TOASTERS
- BLENDERS
- ELECTRIC IRON
- ELECTRIC FAN



Magic Chef. STOVES



STOFZUIGERS

BEZOEK ONZE SHOWROOM



Fergusonstraat 41

Tel.: 3555

HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat door de N.V. Aruven ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 19 no. 6) tot het mogen oprichten van een hotelbedrijf cum annex gelegen te Palm Beach aan de Smith Boulevard tussen het Basi Hotel en het Aruba Caribbean Hotel, gedurende dertig (30) dagen heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft eenieder het recht mondeling schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.



HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat door de N.V. Aruven ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 19 no. 6) tot het mogen oprichten van twee opslagplaatsen voor propaan in een perceel, gelegen te Palm Beach aan de Smith Boulevard tussen het Basi Ruti Hotel en het Aruba Caribbean Hotel, gedurende de (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft eenieder het recht mondeling schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.



ARUBA BRANCH
heeft plaats voor:

1 VROUWELIJKE + 1 MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

MINIMUM VEREISTE:

HAVO (lieft met ervaring in boekhouden)

1 LOOPJONGEN

ijverig en met interesse om zich omhoog te werken.

SCHRIJFTELIJKE SOLLICITATIES RICHTEN AAN Post 709.

SR. EDUARDO VIADA LEIVA

SR. HELIODORO QUINTERO VALER

SRA. SUSANA ARENDS DE VIADA

SRA. ELVIA GONZALEZ DE QUINTERO

tienen el placer de invitar a Ud. al matrimonio de sus hijos

SANDRA MARIA VIADA ARENDS

LEONARDO QUINTERO GONZALEZ

acto que se efectuara el día 11 de Enero 1975 en la Iglesia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro a las 8:00 p.m.

Recepción: Salon Capitan Chico

Hotel del Lago

Maracaibo, Venezuela

Ora 9.00 hasta 12.00 p.m.

Dirección: Calle 66 No. 9-131

Maracaibo, Venezuela

FAVOR CONSIDERAR ESTA COMO UNA INVITACION PERSONAL

Where to go where to dine and where to entertain yourself



January 4
at 8.30 p.m.
& 12.00 p.m.
January 5 at 9.00 p.m.



COLOR f. 2,— 14 years

Aruba-Sheraton Hotel & Casino



PATTY JO

Diablo Room

Midnight Show

Rembrandt Room

9.00 p.m. show

LITO ESCARSO

Orchestra

& DEDHALAVI

Combo

For reservations:

Call our maître D'Donald ext. 230

Holiday Inn Aruba



CARLOS RAMIREZ

& JOANNE ENGEL

Dec. 23 — Jan. 5.

PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.

dancing with

CESAR LOPEZ ORCHESTRA

El Toro Lounge

Dancing till 2.00 a.m.

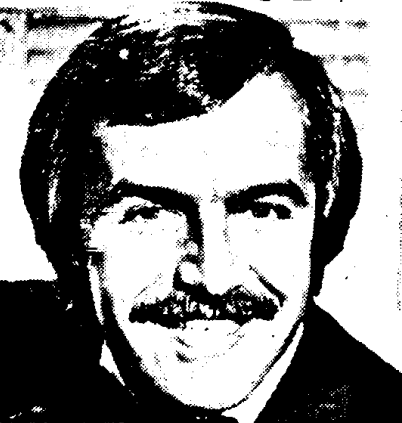
Music by CARMELO HEYER

and EL MATADOR TRIO

SALON INTERNACIONAL

Now open for your late snacks from 11 p.m. — 2 a.m.

ARUBA CARIBBEAN hotel



KENN BROOKS

Two shows nightly
9.00 p.m. — 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant

For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191.

TALK OF THE TOWN

aruba's finest
restaurant



Tel.: 3380

SATURDAY:
5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset happy hour at the Pelican Bar.
6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Entertainment: Lloyd & the Jays
7.00 p.m. to 10 p.m.: Dinner will be served in the Red Parrot Dining Room: During Dinner you will be entertained by Roy and Trio Los Arubefios.
7.00 p.m. to 12.00 a.m.: Dinner on the Pelican Cafe.
9.30 p.m. to 2.30 a.m.: Lloyd & the Jays

SUNDAY:
5.30 p.m. to 6.30 p.m.: Sunset happy hour at the Pelican Bar.
6.00 p.m. to 7.00 p.m.: Entertainment: Lloyd & the Jays
7.00 p.m. to 9.00 p.m.: Chef's buffet with the Invaders steel-band.
9.00 p.m. to 1.00 a.m.: Lloyd & the Jays
10.00 p.m. to 12.00 a.m.: Pelican Cafe will be open for late snack.

Beach Hotel



MATINEE

5 januari om 6.30 p.m.

DAT WE

TOFFE

JONGENS ZIJN

FRANCIS BLANCHE,
LES CHARLOTS

COLOR f. 1,— ALL AGES.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refraqueria van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Plet Soda Fountain; Edwin Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639 - 2960 - 3865.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4655.

7up is het best!
Bestel bij
Uw kruidenier of supermarkt

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 Where eagles dare (18 jr.); 24.00 Swinging hostesses (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 The three musketeers (14 jr.). PRINCIPAL: 20.30 Little cigars (14 jr.); 24.00 The love pill (18 jr.). RIALTO: 20.00 The Amazons (18 jr.); 22.30 Kung Fu Monk (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: 3168; Noord en Oranjestad: 3425; Santa Cruz en Paradera: 5906; Savaneta en Brazil: 5906; San Nicolas: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
NIEUWJAARSRECEPTIE: 20.30 gouverneur en mevr. Leito - Aruba Caribbean-hotel.

BIOSCOPIEN
DE VEER: 18.00 Papito y la lámpara maravillosa (AL); 20.30 Where eagles dare (18 jr.). DRIVE-IN: 18.30 Dat we toffe jongens zijn (AL); 20.30 The three musketeers (14 jr.). PRINCIPAL: 18.00 El zorro (AL); 20.30 Little cigars (14 jr.). RIALTO: 18.00 The revenge of Ivanhoe (AL); 20.30 The Amazons (18 jr.).

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.30-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.
VERNIGING SURINAME: 10.00-24.00 open voor leden.
SPORT
BADMINTON TRAININGSVOND: DAKOTA: 10.00 Mariacollage, EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden, ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHECA: 08.00 Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 Mariaschool, Santa Cruz.
OPEL: 08.00 Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 10.00 Sint Hanschool, Kadushi Laru.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor. Beatrixluchthaven, (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken (voor kinderen); 17.00-18.00 volleybal (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub - voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.

ANTIL ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerling Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 4760.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: van 09.30 en van 15.30 open - Mozartstraat 10, Oranjestad.

VRACHTSCHIP: North Countess - vert. K.N.S.M.

SPORT
AT LETIEK: n.m. training - stadion.

ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.00-16.45 en 16.45-17.30 zwemlessen voor diploma's A en B - links van hotel

Twoe gewonden in verkeer

ORANJESTAD — Het verkeer eiste op donderdag twee gewonden en vier aanrijdingen met een totale bliksschade van 3900 gulden.

Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de nieuwe brug werd een personenauto van achteren aangereiden door een dito auto. De aange-reiden auto schoof hierna door en kantelde. De totale schade die hierbij werd aangericht bedroeg 2750 gulden.

Op de weg door Simeon Antonio werd een stationwagon aangereiden door een personenauto, die de bocht verkeerd had genomen. Na de klap reed de bestuurder van de personen-auto door, de stationwagon met een schade van negenhonderd gulden achterlatend.

Te Rooi Master trapte een autobestuurder bij het achteruitrijden op het gaspedaal in plaats van op de rem en kwam hierdoor in botsing met een voetganger en een afsterfing. De voetganger liep lichte verwondingen op aan armen en benen.

Een zeventienjarige jongeman liep op de Kamerlingh Onnesstraat lichte verwondingen op nadat hij door een personenauto was aangereiden. Volgens verklaring van de jongeman en omstanders, raakte de auto op een gegeven moment van de rijweg af en botste tegen de jongeman. Hierbij liep de auto zelf een schade op van 350 gulden.

Jongeman loopt brandwonden op

SAN NICOLAS — Een vijftienjarige jongen werd op donderdagmiddag met tweede graads brandwonden in het hospitaal opgenomen. De jongen had kort tevoren bij een benzinepomp in San Nicolas wat benzine op zijn kleren en lichaam gekregen. Hij dacht hier niet meer aan en toen hij even later in een auto een lucifer aanstak vloegen zijn kleren en lichaam in brand. Met tweede graads brandwonden aan de buik werd hij in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig.

Bairuti in zee: 18.00-18.45 trimmen; 18.45-19.30 senioren, dames, heren voor diploma 'A' en trimmen - zwembad Holiday Inn.

A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennislessen voor jongens en meisjes - DOSVAClub, Dakota. ZWEMVER. BARACUDAS: 15.30-17.30 training - POVA-zwembad.

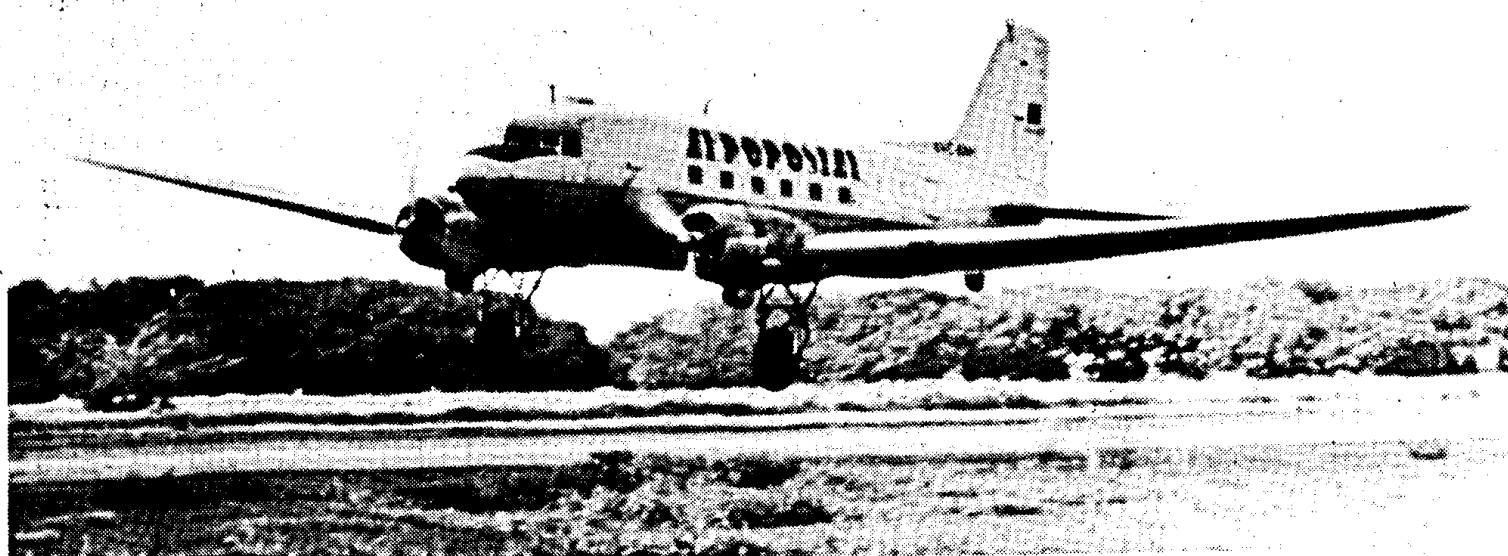
KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00, 08.00 en 19.00, EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00, NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00, ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00, PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30, POS CHIQUITO: 19.30, SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.30 (hoogmis) en 17.00, SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30, SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30, TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 09.30 ds Belz (bed, Doop); PIEDRA PLAT: 19.00 ds Hessen; SAN NICOLAS: 09.00 ds Hessen.

Granaat doodt drie kinderen

COSENZA. — Drie kinderen zijn op Nieuwjaar om het leven gekomen door een ontplofende granaat, die uit de tweede wereldoorlog dateerde. De kinderen vonden het projectiel langs een weg bij Cosenza, in zuid-Italië. In de veronderstelling dat het een blikje was, probeerden ze het te openen. Twee kinderen, die met hem meespeelden, werden gewond.



In VLA is 59% leden tevreden over bond

ORANJESTAD — Negenenvijftig procent van de leden van de Vakbond van Leerkrachten (VLA) is over het algemeen tevreden over de activiteiten van de VLA. Dit blijkt uit een enquête die onlangs onder de VLA-leden is gehouden en waaraan 65 procent der leden heeft deel genomen. De uitslag van de gehouden enquête is deze maand in het VLA-blad Vorm gepubliceerd. Twee-ënvijftig procent der leden blijkt van mening dat de huidige structuur van de VLA voldoet. Opvallend is dat 36 procent der leden van mening is dat de VLA haar standpunten niet krachtig genoeg verdedigt. Drieëndertig procent is de mening toegedaan dat de VLA wel haar standpunten krachtig genoeg verdedigt.

Op de vraag of men zich als werknemer verbonden voelt met de overige werknemers die lid zijn van de Fesina, antwoordde vierenveertig procent negatief en vijfendertig positief, terwijl eenentwintig procent geen mening had. Eenendertig procent van de VLA-leden is bereid daadwerkelijk Fesina-acties te steunen en negentien procent is niet daartoe bereid, terwijl vijftig procent geen mening hierover heeft.

Het aantrekken van een fulltimer voor de vakbond acht 68 procent gerechtvaardigd en vijftien procent niet, terwijl zeventien procent geen mening hierover heeft. Vijfenzestig procent der leden is dan ook bereid één procent van hun basis-jaarinkomen aan contributie te betalen, terwijl eenentwintig procent hier niet toe bereid is.

Hoogspanningsmast in Italie opgeblazen

ROME — Onbekenden hebben woensdagnacht in de buurt van de midden-Italiaanse stad Pistoia een hoogspanningsmast in de lucht laten vliegen. Doordat de springlading niet helemaal ontplofte, werd verhinderd dat de elektriciteitsvoevoer van Pistoia werd afgesneden. Ook de bijna dagelijks voorkomende bomdreigingen aan het adres van de Ferrovie dello stato, de Italiaanse spoorwegen, hebben zich in de eerste dagen van het nieuwe jaar voortgezet. Op het centraal station van Rome moesten tal van treinen op de aanwezigheid van bommen worden onderzocht. Altijd weer zijn urenlange vertragingen het gevolg.

De bedreigingen zouden het werk zijn van neo-fascisten, die zo de onzekere sfeer zouden willen scheppen waarin een staatsgreep mogelijk wordt.

ORANJESTAD — Bij de inspectie der belastingen herdacht de adjunct-commies Elio Tromp vrijdag het feit dat hij een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Waarnemend Inspecteur der belastingen M. F. Booi (zie foto) huldigde de jubilaris, die als een der eerste profiteerde van de nieuwe regeling dat hij een maand salaris extra kreeg.

BEATRIXLUCHTHAVEN — Vrijdagmiddag werd op de Arubaanse luchthaven klein alarm gegeven voor een Venezolaans vrachtluchtvaartuig van de LAV met drie personen aan boord, vanwege motorstoring. Het vliegtuig (zie foto) landde veilig op de Beatrix-luchthaven.



ORANJESTAD — Bij de Haven- en loodsdiens werd afscheid genomen van stuurman motorist Silvio Petit die vanwege het bereiken van de leeftijd van zestig jaar met pensioen ging, nadat hij sinds 1947 bij deze dienst werkzaam is geweest. Op de foto waarnemend havenmeester P. G. Martines met de heer Petit.



BUENOS AIRES — Het einde van 1974 werd in Argentinië gekenmerkt door de moordaanslag op twee ondernemers en het voortduren van de strijd van de guerrilleros. In het voorbije jaar zijn tientallen mensen bij politieke aanslagen in Argentinië om het leven gekomen.

LIMA — In Peru staat men positief tegen een eventueel toetreden van Argentinië tot het Andes-pact. Maar dan moet men wel Venezuela kunnen overtuigen van het nut daarvan. Laatstgenoemd land heeft zich namelijk tegen het toetreden van Argentinië uitgesproken.

San JOSE — De economie van Midden Amerika vertoont een onevenwichtig beeld over 1974, zo is in een officiële studie geconstateerd door de Monetair raad van Midden Amerika. Dit komt vooral door het ongunstig beeld dat de economie van Honduras te zien geeft als gevolg van de orkaan-ramp, waardoor dit land werd getroffen. In de vijf landen ging het bruto nationaal product met ruim vijf procent vooruit. De inflatie over de gehele wereld heeft zijn effect ook niet gemist in de Midden-amerikaanse landen. De consumptie-prijzen gingen met twaalf tot 26 procent omhoog.

MANAGUA — De aartsbisschop van Managua in Nicaragua mgr Ovando y Braco heeft op een persconferentie verklaard, dat de leden van het Sandinistische front die een aantal Nica's gegijzeld hebben gehouden, niet op alle punten hun ziele hebben gekregen. Een van hun eisen betrof een loonsverhoging voor de arbeiders; de regering kon daar niet op ingaan omdat dit via een wijziging van de wetgeving moest gebeuren. De aartsbisschop zei dat

het overleg moeilijk is geweest, maar dat er schot in kwam, toen men overtuigd geraakte van elkaars goede wil. De aanwezigheid van de pauselijke nuntius, aldus de bisschop, was een grote steun geweest in moeilijke ogenblikken.

SANTIAGO DE CHILE — De regeringen van Bolivia en Chili kunnen talrijke wederzijdse voordelen bereiken bij verdere toenadering. Zo heeft de Chileense kanselier verklaard. In februari komen commissies uit beide landen bijeen om het herstel van de diplomatieke betrekkingen nader te bekijken. Deze zijn al geruime tijd verbroken.

GUATEMALASTAD — De jaarwis-seling heeft in Guatemala aan dertig mensen het leven gekost als gevolg van ongevallen. Er raakten zeventig mensen gewond. Er vloegen acht handelszaken in de hoofdstad in brand in de nacht van de jaarwis-seling. De politie onderzoekt of hier sprake is van sabotage of van ongevallen.

PANAMA-STAD — Twaalfduizend hectaren grond, welke niet door de Chiriqui-land company benut werden zijn overgegaan in eigendom van de Panamese staat. Deze overname is een onderdeel van een overeenkomst tussen genoemde Amerikaanse maatschappij en de regering. De infrastructuur schijnt goed te zijn en de grond is zeer vruchtbaar.

BISSAU. — De voorlopige regering van Guinee-Bissau heeft besloten de grens van haar territoriale wateren vast te stellen op 150 zeemijlen, zo heeft zij in een communiqué bekend gemaakt. Tegelijkertijd is besloten te gaan optreden tegen de clandestiene visserij door „vreemde schepen” in de nieuwe territoriale wateren.

TALK
OF THE
TOWN



MANCHEBO BEACH

BEACH RESORT HOTELS

ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES

P.O. BOX 564 - TEL. 3380

CABLE STRANDOTEL

Aruba, January 2, 1975.

Aan al mijn medewerkers in Talk of the Town Resort Hotel, Manchebo Beach Resort Hotel en Surfside Restaurant:

Ik kan mij geen beter middel voorstellen om U allen openlijk te bedanken voor Uw bijzondere medewerking en toewijding aan ons bedrijf gegeven gedurende 1974 en de afgelopen feestdagen.

De enorme werkzaamheden gedurende deze periode is een ware uitdaging geweest voor allemaal en in het bijzonder de Food Service Department. Ik weet zeker dat door Uw bijzondere toewijding en ingespannen krachten, het vertrouwen van onze gasten en de Arubaanse gemeenschap in ons bedrijf en het feit dat wij allen trots zijn om hen te bedienen, enorm verstevigd is. U heeft door Uw prestaties veel bijgedragen aan onze pogingen om het toerisme naar Aruba te vergroten.

Het is natuurlijk niet mogelijk om U allen bij name te noemen, doch ik wil wel een uitzondering maken voor onze Resident Manager Ewald Riemans van Talk of the Town, en zijn medewerkers Robert Spellen, Asst. Food & Beverage Manager, Astrid Muller, Management Assistant; Ted Dalrymple, Maitre D'; Po Hing Ching, Chef Cook; Ephraim Goeloe, Sous Chef; Louis Zschuschen, Supervisor Moonlight Grill; Peter Zonneville, Supervisor Coffeshop; Juan Manuela, Head Bartender; Alfonso Pantophlet, Asst. Head Bartender; en in Manchebo Beach Resort Hotel onze Resident Manager Tom Lindinger, en zijn medewerkers van wie ik wil noemen Willy Wijffels, Asst. Restaurant Manager; John Fun, Asst. Restaurant Manager; Clinton Heyliger, Chef Cook; Urbano Perez, Sous Chef; en tevens onze Restaurant Manager van Surfside Ree Cohen; Lorenzo Bailey, Supervisor Surfside; Jozef Raeven, Chef Surfside; en al onze andere medewerkers die zich gedurende de drukke feestdagen zo hard hebben ingespannen.

Nogmaals, uit de grond van mijn hart, mijn meest hartelijke dank. Ik ben zeer trots op U allen. Moge het jaar 1975 ons de sterkte geven om aan ons bedrijf en Aruba in het algemeen te kunnen blijven voortbouwen.

Ike Cohen



A 20x20 crossword puzzle grid. The grid is black and white, with black squares forming a complex pattern. Numbers 1 through 140 are placed in the starting squares of the words. The numbers are distributed as follows:

- Row 1: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
- Row 2: 9, 10, 11
- Row 3: 12, 13, 14
- Row 4: 15, 16, 17, 18, 19
- Row 5: 20, 21, 22, 23, 24, 25
- Row 6: 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35
- Row 7: 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48
- Row 8: 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56
- Row 9: 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66
- Row 10: 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74
- Row 11: 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
- Row 12: 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93
- Row 13: 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104
- Row 14: 105, 106, 107, 108, 109, 110
- Row 15: 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117
- Row 16: 118, 119, 120, 121, 122
- Row 17: 123, 124, 125, 126, 127
- Row 18: 128, 129, 130, 131, 132
- Row 19: 133, 134, 135, 136, 137, 138
- Row 20: 139, 140

MOSKOU. — Een betrouwbare communistische zeggzaam heeft Moskou bevestigd dat partijleider Breznev zijn in een sanatorium is opgenomen. Hij zou verpleegd worden in Barwicha bij Moskou.

De inrichting ligt in een groot park op 30 km ten westen van de hoofdstad. Hoge Sovjet-Russische leiders maken er dikwijls gebruik van voor herstel of om er een rustperiode door te brengen.

Ook buitenlanders kunnen er worden opgenomen. Zo is de secretaris-generaal van de Franse communistische partij, Jacques Duclos, er na een infarct enige tijd verpleegd. Ernstige ziekten kunnen er niet worden behandeld.

Volgens de zeggzaam is het verblijf van Breznev daar niet de enige reden van het uitstel van diens reis naar het Midden-Oosten. De toestand in het gebied zou er te gevaarlijk voor zijn.

MOSKOU. — Een betrouwbare communistische zeggzaam heeft Moskou bevestigd dat partijleider Breznev zijn in een sanatorium is opgenomen. Hij zou verpleegd worden in Barwicha bij Moskou.

De inrichting ligt in een groot park op 30 km ten westen van de hoofdstad. Hoge Sovjet-Russische leiders maken er dikwijls gebruik van voor herstel of om er een rustperiode door te brengen.

Ook buitenlanders kunnen er worden opgenomen. Zo is de secretaris-generaal van de Franse communistische partij, Jacques Duclos, er neêr een infarct enige tijd verpleegd. Ernstige ziekten kunnen er niet behandeld.

Volgens de zeggzaam is het verblijf van Breznev daar niet de enige reden van het uitstel van diens reis naar het Midden-Oosten. De toestand in het gebied zou er te gevaarlijk voor zijn.

CHREEF

T ?

....Het papier verhuisde naar de hand van de tandarts, die de titel van het gedicht las: "IVOREN WACHTERS".....Ivoren wachtters, dat zijn zeker de tanden... dan had je beter kunnen zetten: emaille wachtters, of elazuuren wachtters. Zonder

nog van zijn instrumenten gebruik te maken wierp de tandarts zijn eerste blik naar binnen. Het was een verbaasde blik. Zelfs hem, hoezeer gehard tegen de aanblik van ieder dentistisch verval, schokte de tegenstelling tussen dat jonge aantrekkelijke gezicht en deze schandelijke verwaarloosde mondholte.

OPLOSSING van deel 42.

De grappige tekst: "Een leeuw is eigenlijk iemand die bang is voor niemand" werd geschreven door DE SCHOOLMEESTER. Ook de oplossingen die zijn ware naam VAN DE LINDE vermeldden, zijn vanzelfsprekend bij de goede gelegd.

De winnaar is de heer J. A. Arts, Ponton 57, Aruba.

Hij kan de boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij MENSING STRADA, de sponsor van deze rubriek.

Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan: Redactie Amigoe di Curaçao, P.O.B. 577. Op de envelop vermelden: WIE SCHREEF DIT?

Voetbalvoorbeschouwing....

Topper zondag: Feyenoord-Twente

DEN HAAG — De eerste ronde in het nieuwe jaar van de Nederlandse voetbalcompetitie, is tevens de laatste ronde van de eerste helft. De onbetwistbare topper is natuurlijk het treffen tussen leider Feyenoord en nummer vier op de ranglijst, FC Twente. Een voorproefje van het gevecht dat over enkele weken tussen deze twee voetbalreuzen zal worden uitgevochten in het toernooi om de nationale voetbalbeker. De Rotterdamse formatie heeft een relatieve voorsprong van vier punten op de Twentenaren en bezitten het grote voordeel van eigen veld. Een voordeel dat vooral in Rotterdam waar de aanhang erg trouw is, sterk geldt. Beide ploegen hebben een kerstvakantie gehad, waardoor blessures kans hebben gekregen te herstellen en de ermoeide spelers enigszins tot rust zijn gekomen. FC Twente, dat het voortaan zonder Notten moet stellen, heeft echter in de figuur van Arnold Juhren, een briljante vervanger gekregen. Iets wat reeds in het eerste optreden van de slanke Volendammer tot uiting kwam. De Coerverboys spelen echter rustiger hun riantie voorsprong op de ranglijst, maar de uitkijksvechten in feite voor hun laatste kans op de nationale titel. Een oeroud gewicht, waarbij de uitslag dichtbij een gelijk spel zal liggen, is te verwachten.

Runner-up PSV gaat op bezoek in de Haagse Zuidpark om FC Den Haag te bestrijden. De Hagenaars, met de roes van de zege op Ajax, het hoofd, hebben een onberokken ploeg. De triomf op het eens zo schitterende, maar nu in verval zijnde veld, zou echter wel eens kunnen overwerken en dat zou voor PSV, de laatste weken toch al kampet met een licht vormverlies, wel eens aangenaam kunnen worden. Maar wanneer de doelpuntmachine van de indovenaren (aanvoerder Van der Vijl) weer gaat werken, zal er voor Mansveld en de zijnen weinig zijn te behalen.

Ajax heeft nog steeds grote zorgen. Het werd ten overvloede gedemonstreerd in het voor de Amsterdamers zo noodlottig verlopen bekerfinale tegen Heracles. De Amsterdamse ploeg is teruggevallen tot een team op middelmatig niveau maar krijgt van MVV toch de kans om tot het toernooi te komen. Vooral Willy Bokamp zal tegen zijn oude club willen laten zien dat zijn overgang naar de Amsterdamse formatie het waard is geweest. Maar de assurade heeft de Krasvformatie niet verlaten. Zowel Krol als Alshoff bevinden zich nog in de schenboeg en dat zal opnieuw problemen geven.

FC Amsterdam, een van de Nederlandse kwartfinalisten in het toernooi van de UEFA-cup, gaat de verre reis naar Roda JC maken. De Amsterdamers zijn daar reeds eenmaal geweest (verlies in de strijd om de NVB-beker) en zullen dus zeker overboren revanche te nemen. De ploeg kan echter nog steeds niet tot dat niveau komen wat in de UEFA-cup wedstrijden wordt bereikt. Mogelijk dat de kerstvakantie de problemen die er zijn, heeft kunnen oplossen. Indien dat het geval is, zien wij de winst naar de ploeg van de nationale doelman Jongbloed gaan. Haarlem versus NAC is de strijd der ridders. Haarlem dat met zes punten uit 15 wedstrijden de rij in de divisie sluit heeft een achterstand van twee punten op de Bredase ploeg. Geen onoverkomelijke marge, maar de Haarlemmers hebben in dit seizoen nog geen enkele maal voor

Open toernooi van Cadushi badminton

WILLEMSTAD. — In de week van maandag 27 januari t/m maandag 3 februari wordt door de Badminton Club Cadushi een open toernooi georganiseerd. Er wordt alleen op maandag en vrijdag 's avonds gespeeld, van 19.00 — 23.30 uur.

De "single"-wedstrijden worden in A, B, en C-klasse gespeeld en bepaald door de wedstrijdleiding. De andere onderdelen worden door loting samengesteld. De volgende speltypes worden gespeeld: heren enkel, dames enkel, heren dubbel, damesdubbel en gemengd dubbel. Inschrijfformulieren dienen uiterlijk maandag 13 januari 1975 ingeleverd te worden. Inschrijfgeld (N.A. f. 1,50 per onderdeel) te voldoen bij de afzonderlijk vermelde personen. Zaal Rust & Burgh te Emmastad, elke maandag tussen 19.00 — 22.00 uur. Voorz. R. Lapré, Marsweg 3, tel. 87232. Sekr. R. L. Claes, Polarisweg 28, tel. 35080. Penningm. P. R. Macaré, Ficusweg 17, tel. 82383.

WK-premie

FRANKFURT. — Vijf maanden na het veroveren van de wereldtitel op Nederland hebben pas vier van de 22 selectie spelers van het Westduits elftal hun winstpremie van 70.000 mark binnen. De achtien anderen, onder wie de zeven spelers van Muenchen, hebben de bond gevraagd het bedrag pas volgend jaar over te maken. Dit om fiscale redenen. Indien de premie dit jaar wordt overgemaakt gaat daarvan 700 mark meer naar de belasting dan in 1975.

een verrassing kunnen zorgen. Ook hier zou de winterpauze wel eens als een verfrissende douche kunnen werken. Dan is er voor NAC weinig hoop, hoewel een gelijk spel toch meer in de verwachting ligt. Een resultaat dat vooral de medekandidaten voor de gevreesde laatste plaats bijzonder welkom zou zijn, want Go Ahead Eagles is in het duel tegen Telstar niet helemaal kansloos. Wageningen moet in staat worden geacht een punt tegen FC Utrecht te bemachtigen terwijl de Graafschap mogelijkheden heeft tegen Sparta.

Het treffen tussen de tweede middenstanders AZ '67 en Excelsior dat in Alkmaar wordt gespeeld, moet de volle winst kunnen opleveren voor de brandboys, die op eigen veld gesteund door een enthousiast publiek, reeds voor enkele opmerkelijke uitslagen hebben gezorgd.

Open tennistoernooi

dames: Bellas Flores

WILLEMSTAD. — In januari zal aangevangen worden met een open tennistoernooi voor dames welke de naam draagt van "Torneo Bellas Flores". Er zal op de onderdelen single en double strijd geleverd worden. Sponsor van dit toernooi is de onlangs geopende dameszaak "Bellas Flores" in Winkelcentrum Colon. De laatste inschrijvingsdatum is gesteld op 7 januari. Zich opgeven voor het "Bellas Flores"-toernooi kan geschieden bij mej. Jenny Alberto (tel. 53262, thuis) en de heer Frank Williams (tel. 81322, toestel 162).

Plantenmiddag in bc Janwe

WILLEMSTAD. — In het kader van het Jaar van de Vrouw heeft de stuurgroep Curacao op zondag een plantenmiddag georganiseerd in het buurtcentrum Janwe. Er zal een verkoop van planten worden gehouden die door leden van vrouwenvereniging zijn geplant.

Topscorer in het toernooi tot nu toe is de Nederlander Johan Cruyff, die deze plaats echter moet delen met de Ier Don Givens. Beiden hebben vier doelpunten achter hun naam staan. Givens scoorde hiervan drie tegen de Sovjet-Unie. Griffiths van Wales en de Noor Lund hebben drie treffers gescoord, waarna elf man met twee doelpunten volgen.

Organisatie tweekamp Fischer-Karpov

Gigantische aanbieding

Filippijnen: 5 miljoen

AMSTERDAM. — Bij de FIDE hebben drie lidstaten van de in totaal 89 aangesloten landen, hun kandidatuur gesteld voor de organisatie van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouders Bobby Fischer (V.S.) en zijn uitdager de Rus Karpov. De officiële termijn sloot op 31 december j.l. de drie gegadigden voor de organisatie zijn Mexico, Italië en de Filippijnen. Mexico stelt zich garant voor een bedrag van 400.000 dollar, Italië voor 440.000 dollar, maar de aanbieding van de Filippijnen is overweldigend: vijf miljoen dollar. Dit bedrag wordt gegarandeerd door de president van de Filippijnen, Ferdinand E. Marcos. De regering van de Filippijnen is bijzonder gesteld op de organisatie van deze tweekamp in het kader van de New Society politiek, zoals de woordvoerder van de Filippijse regering, Florencio Cam-

Ze Ali-Foreman niet in Jamaica

NEW YORK. — De Amerikaanse bokspromotor Don King heeft in Kingston, Jamaica, nieuwe plannen ontworpen voor het eerste optreden van wereldkampioen Muhammad Ali na de herovering van het kampioenschap op George Foreman. Het zou gaan om een gevecht tegen mede-Amerikaan Chuck Wepner, in de Madison Square Garden van New York. Op dezelfde avond zou George Foreman in Kingston moeten boksen tegen de Argentijn Oscar Bonavena. In totaal zou er 3,5 miljoen dollar op het spel staan.

De laatste berichten over een revanche tussen Ali en Foreman, een ontmoeting die in september in Kingston zou moeten plaats hebben, zijn minder gunstig.

INGEZONDEN

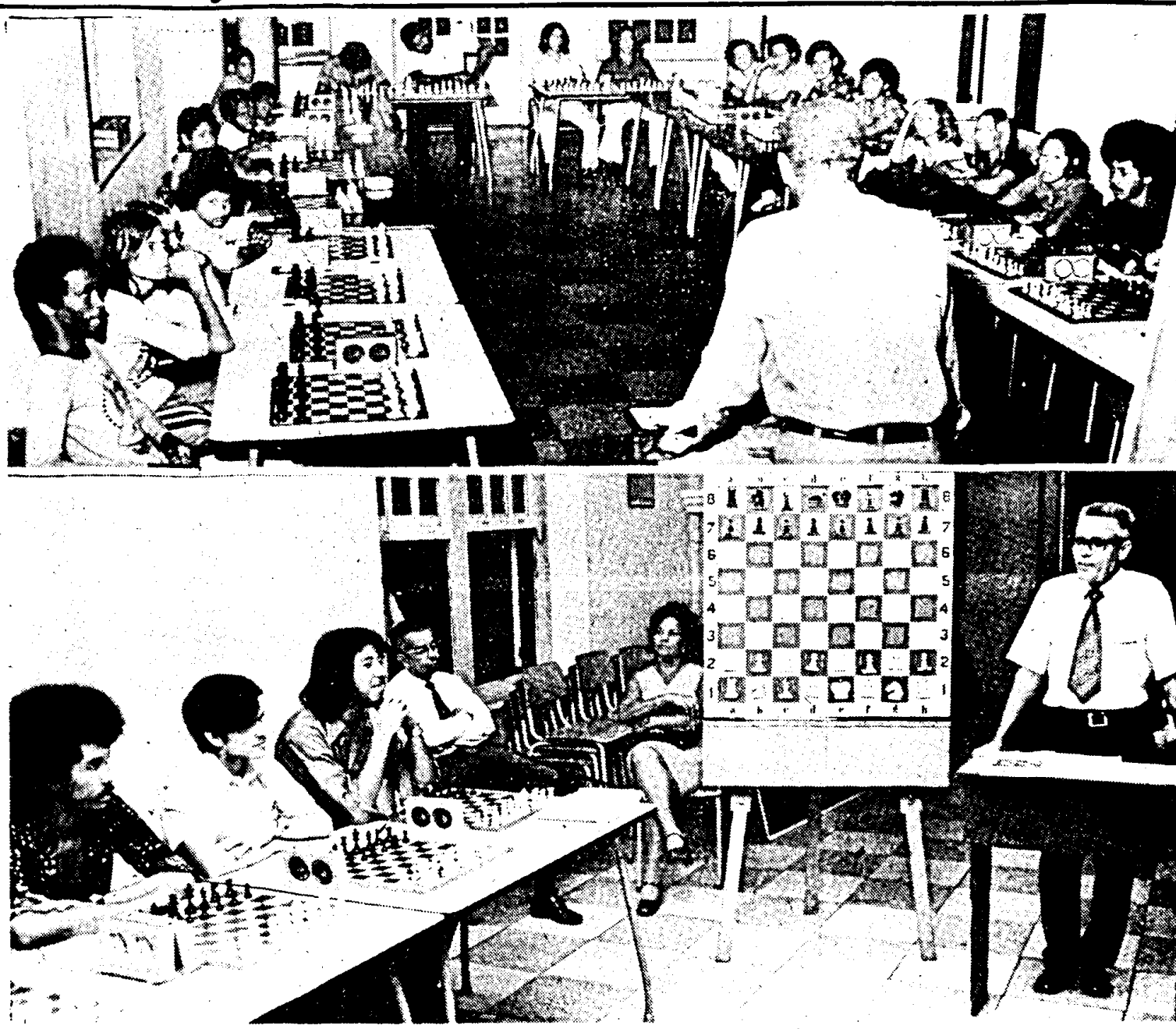
Een jaar kabinet Evertsz II

Toen ik het artikel van Ronny Casseres had gelezen, slaakte ik een zucht van opluchting. "Dat is nou een sympathiek, humaan en oprecht artikel", dacht ik bij mijzelf. Daarna begon echter mijn juridisch brein te werken en ontdekte ik de nodige onvolkomenheden. Ik realiseerde mij ook dat Casseres van huis uit een pedagoog is en dat maakte mij achterdochtig. Wij, juristen, studeren misschien wel uit stoffige wetboeken (terwijl niets zo levend is als het recht), maar wij zijn realisten. Wij weten dat als wij meedoen aan een populariteitswedstrijd wij zeker niet als no. 1 uit de bus zullen komen. Pedagoogen willen echter altijd sympathiek zijn, dat is als het ware hun 'bread and butter'. Mijn achterdocht groeide en toen ben ik het artikel gaan herlezen en analyseren.

Casseres raakt in feite het vraagstuk van de soevereiniteit zonder het uitputtend te behandelen. Het vraagstuk van de soevereiniteit kan als volgt geformuleerd worden: Wie heeft het recht en de macht om beslissingen te nemen. Iedereen respecteert de soevereiniteitsgedachte omdat die dient om chaos te voorkomen. De uitwerking van voornoemde gedachte is echter verschillend. De socialistische partij, die de soevereiniteit in handen is van de communistische partij. Alléén de communisten hebben het recht en behoren de macht te hebben om beslissingen te nemen. Hebben zij die macht niet dan zijn alle middelen geoorloofd om te trachten die macht in handen te krijgen.

Op de vraag waarom zij alleen het recht hebben om beslissingen te nemen, antwoorden zij: Omdat het vestigen van de socialistische maatschappij zin en doel is van de geschiedenis. Wie tegen de communisten is, is tegen de zin van de geschiedenis (historisch materialisme). De communisten zijn dus niet democratisch, maar elitair ingesteld. Dit laatste blijkt ook uit het feit dat niet een ieder in aanmerking komt om lid te worden van de communistische partij.

De fascistische beweren dat de beslissingsmacht in handen behoort te zijn van de sterkste. Het kenmerk



HABAAI — Vrijdagavond werd in landhuis "Bon Bini" te Habaaï het eerste jeugdtrainingsschaakkamp geopend van de jeugd afdeling Capablanca, waar gedurende het week-einde 24 van de beste jeugdschakers op Curacao zich in "workshop" verband een beter inzicht van dit denkspel zullen trachten aan te meten. Op het programma staan ondermeer klokseances, betogen over "het voordeel van theorie en praktijk (Charles Fernan), het verband tussen schaken en gezondheid (dr. M.J.M. Swart), het middenspel en analyseren, de schaakorganisatie, reglementen en systemen (Charles Fernan). Op de foto's de heren Fernan (met de rug naar de camera toe) en de bondsvoorzitter Celso Plante.

van het fascisme is daarom dan ook de vuist. En nu komen wij aan het meest beroerde systeem van allemaal, n.l. de parlementaire democratie, die noch elitair, noch efficiënt is, maar alleen maar democratisch. In een parlementaire democratie is de beslissingsmacht in handen van de volksvertegenwoordigers die in geheime en vrije verkiezingen zijn gekozen door het kiezersvolk. Wij democraten zijn bescheiden van aard. Wij beweren niet de wijsheid in pacht te hebben en zin en doel van de geschiedenis te veroveren. Wij beweren ook niet de sterkste te zijn en zijn daarom altijd bereid tot een compromis.

Wat betekent dit in concreto voor een ambtenaar in een parlementaire democratie? In de eerste plaats dat de ambtenaar loyaal moet zijn. Het is de taak van de ambtenaar om de regeringsleiders bij te staan in hun taak. Hij is, dus in dienst van de orde en niet van de chaos. Mag hij dan nooit zijn loyaliteit laten varen? Natuurlijk, maar slechts als een ultimatum remedie, als de parlementaire democratie wordt bedreigd en ondermijnd. Iemand moet de beslissingen nemen en dat is in ons systeem de politicus en niet de ambtenaar. De ambtenaar hoeft het met de beslissing niet eens te zijn, maar hij zal zijn medewerking moeten verlenen, zolang ons politieke systeem niet wordt ondermijnd. Dit klempt des te meer omdat de rechtspositie van de ambtenaar ijersterk is en hij uiteindelijk door de wet wordt beschermd. In het bedrijfsleven kan men zich meestal wel van een lastige employe ontdoen, maar niet in de ambtenarenwereld. En van deze positie mag de ambtenaar nimmer misbruik maken. Het is natuurlijk sneu als de adviezen van een ambtenaar in de prullebak verdwijnen.

Het is echter nimmer de taak van de ambtenaar om te beoordelen of de besluitvorming verantwoord is, maar deze taak is gegeven aan de volksvertegenwoordigers, het kiezersvolk en de groepen die inspraak hebben. De ambtenaar kan nimmer de controleur zijn van zijn bazen. Dat is toch duidelijk. Het is onzinnig te stellen, dat de regels die de democratie moeten beschermen hun kracht verliezen, omdat de "decision-making" niet juist is. Dat is zoals als het kind met het badwater weggooien. Wij lopen gewoon het risico dat er een in onze ogen "slechte" regering aan de macht is. Mag een ambtenaar dan nimmer kritiek hebben op een regeringsleider?

Natuurlijk. Ik vind het volkomen verantwoord als een ambtenaar bij economische zaken kritiek heeft op de minister van onderwijs. Omdat hij tot de minister van onderwijs staat zoals elke burger.

Een ambtenaar echter die bij het onderwijs werkzaam is, die inzage heeft in vertrouwelijke stukken en zelf bij de "decision making" is betrokken, mag geen kritiek uitoefenen op zijn minister. Hij maakt daarmee misbruik van zijn positie en wat erger is, hij gaat zitten op de stoel van het parlement, van de groepen die inspraak hebben, en "last but not least" van de rechter. Laat het duidelijk zijn: de ambtenaar heeft geen inspraak in het regeringsbeleid. En als zo'n ambtenaar toch nog kritiek heeft op zijn minister en vindt dat hij om redenen van moraal iets er tegen moet doen, moet zo'n ambtenaar dan op de "ego" toer gaan? Er zijn toch wegens genoeg om zonder je geheimhoudingsplicht te verbreken je deskundigheid in dienst te stellen van de maatschappij groeperingen en/of organisaties, zoals: buitenparlementaire oppositie, parlementaire oppositie, vakbonden, kerk,

pers, enz., zonder dat je daarbij in de "picture" komt.

Nogmaals ik blijf bij mijn stelling dat een ambtenaar die bij de "decision-making" is betrokken in een bevoorrechte positie verkeert en zich reeds daarom bescheiden en loyaal moet opstellen, tenzij de regeringsleiders bezig zijn de parlementaire democratie te ondermijnen. En dat is zeker niet het geval als de adviezen van bepaalde ambtenaren in de prullebak verdwijnen, of als het parlement zich misschien te weinig kritisch opstelt. Nogmaals een ambtenaar heeft geen inspraak in het algemene regeringsbeleid. Stel je voor dat de regering na debatten gevoerd te hebben met parlement en groepen die inspraak hebben, ook nog een keer met zijn eigen ambtenaren en debat zou moeten aangaan. Is dat niet een beetje teveel van het goede? En heus! alle regels die de democratie moeten beschermen! verliezen niet zo snel hun "geldingsrecht".

JOHN van der KUYP
Aruba.
WILLEMSTAD. — De "Muzikale Sportexpress" zal zondagmorgen van elf tot één de eather ingaan via Radio Hoyer 2. Aan dit sportprogramma waar voor al gefocust wordt op het Nederlands voetbal geven medewerking André Meyer, Coes de Wijs, Rob Jansen, Gerard Kock, Ben Verdonck, Willem van Leusden en Jan v.d. Berg.

Gemeubileerd
of
ongemeubileerd
WOONHUIS
te huur gevraagd.
Telefoon 7 7 3 1 3

KOOK ZONDAGS NIET MAAR
EET LEKKER!!
Nasi goreng — Bahml f. 2.75
Portio saté f. 2.50
Pastel f. 3.00
Nasi Rames f. 3.75
Aroz con pollo f. 3.00
Elke zondag vanaf 10.00 uur
's morgens.
Aankomst: 12. Tel. 44081
tegenover de Kerk op Groot
Kwartier.

TE KOOP
MERCURY COMET
1972 — 4-deurs i.z.g.s.
Financiering mogelijk!
Te bezichtigen:
na 3 uur 's middags bij
POLLUTION
of Kamer 3
COUNTRY INN HOTEL
Groot Davelaar

the shortest route to excellent food
There are many restaurants in Curacao,
but none to compare with

LAM YUEN
BAR RESTAURANT AIRCONDITIONED
FOKKERWEG 25 CURACAO N.A. TEL. 35065.

Curacao
Vereenigde Antillen

Amstel brewery

autonomy monument

traffic lights

1/4 kilometer

1/4 mile

EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA

ZONDAG 5 JANUARI
vanaf 10.00 uur
ROTI
en
BAMI
verkrijgbaar
Lekstraat 13, Suffisant
(achter Toko del Pueblo)

Geboren
3 Januari 1975
JURI ALEXANDER

Irene en Bas Kooyman
Curd
St. Elisabeth
Hospitaal

GETROUWD
4-1-75
LORRAINE VAN UNEN
en
ERIK SJOLLEMA

Voor al Uw: Barlampen
Wijnrekken
Shakers
Icejugs
Bier en On the
Rocksglazen

En ook verschillende andere
benodigdheden voor Uw bar....
is Uw adres
BAR LAMP
Fokkerweg 72 - Salinja
Telefoon 54030

Uitslag Kerst & Nieujaarscampagne La Bonanza Otrobanda

HOOFDPRIJS:
No. 14591 Een DODGE LANCER AUTO, gewonnen door
LUCIA WEERT, Barber 19.

5 waardebonnen à fl. 50,— elk:
No. 2879 J.M. Simon — Aimaraweg
10900 Lydia van 't Kruijs — Cherokezenweg 3
740 Ingrid Gonçalves — Monte Carmelo 38-A
11497 E.M. Birge — W. Hoyerstr. 39
18354 Ethlyne Djaoen — Dokterstuin 121

5 waardebonnen à fl. 25,— elk:
No. 11863 Raymond Crats — Pension La Paz
14512 Señora Damatus — Fontein 20
13020 Johan Galmeyer — Semikok 5
8998 Raquel Cijntje — Welatina 112
7643 Ingrid Carolie — Oranjestraat 133

De trekking vond plaats op 2 januari 1975 via TeleCuraçao door notaris mr. R.J.A. Palm. De prijswinnaars kunnen hun prijzen afhalen tijdens werkuren; gelieve identiteits- of rijbewijs mede te brengen.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze zeer gewaardeerde medewerker

Clariss Henry van Blarcum

Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in hoge ere blijven.

HOOFD EN PERSONEEL VAN DE
DIENST VAN HET KADASTER.

Dissidenten zullen er altijd zijn

Sacharov verwacht hardere lijn in Russische politiek

MOSKOU — Wanneer Brezjnev niet langer partijsecretaris is, zal de Sovjet-Unie „onherroepelijk haar politiek zowel op internationaal als binnenlands gebied verharder”, zo heeft de Sovjet-Russische atoomgeleerde Andrei Sacharov gezegd. „De dissidenten zullen niet de enige zijn die daardoor getroffen worden, voor zover dat nu valt te beoordelen”, zei hij.

Sacharov zei dat de autoriteiten steeds drastischer tegen dissidenten

zijn gaan optreden. Zo kreeg Victor Polski in oktober slechts honderd roebel boete omdat hij een meisje had aangereden, dat volgens hem zelfmoord had willen plegen door zich voor de wielen te werpen. De arts Mikhail Stern te Vinnitsa in de Oekraïne werd dinsdag echter tot acht maanden gevangenisstraf veroordeeld omdat hij flessen wijn zou hebben aangekomen en fraude zou hebben gepleegd met medicamenten. „De onderdrukking van gewetensvrijheid en vrijheid van spreken in de Sovjet-Unie bedreigt het morele en intellectuele leven van ons land en brengt zijn toekomst in gevaar”, aldus Sacharov.

Dissidenten zullen er echter altijd blijven, zei hij, want wanneer mensen worden gearresteerd komen er altijd weer nieuwe in de plaats die gaan strijden voor de mensenrechten in de Sovjet-Unie. Zo blijkt de oproep ten gunste van de bioloog Sergei Kowaliev, die vrijdag is gearresteerd, te zijn ondertekend door veel mensen die zich nog niet eerder als „dissidenten” hadden doen kennen.

Hoewel het ondertekenen van een oproep betekent dat men zijn werk verliest en zijn gezin in gevaar brengt, komt er een ogenblik waarop elk eerlijk mens evenals Tolstoj gaat zeggen „ik kan niet langer zwijgen”.

Sacharov zei tenslotte dat zijn eigen toestand precair is.

„Hoewel ik het moeilijk en onaangenaam vind over mijn eigen tegensta-

gen te spreken moet ik zeggen dat ik me nog nooit eerder zo sterk bedreigd gevoeld heb, zelfs niet in 1973, toen de hele pers tegen mij werd opgezet”.

„In die tijd heeft de wereldopinie mij gered. Maar nu worden mijn telefoongesprekken met het buitenland verboden en ontvang ik slechts een klein deel van de aan mij gericht brieven en bovendien heb ik dreigbrieven ontvangen waarin staat dat de „rekening vereffend zal worden” tegen mijn schoonzoon en mijn kleinzoon wanneer ik mijn activiteiten niet staak. Mijn vrouw kan niet naar Italië om zich aan haar oog te laten opereren en mijn kinderen krijgen geen toestemming naar het technologisch instituut in Massachusetts te gaan om daar te studeren, waartoe zij waren uitgenodigd”, aldus Sacharov.

Sombere toekomst

BEIROET — Een Libanese sterrenwielenaar die zegt dat 95 procent van zijn voorspellingen altijd bewaarheid worden, heeft voor de komende twaalf maanden een reeks rampen voorspeld waaruit wij de derde wereldoorlog, de dood van een zestal staatshoofden en verdubbeling van de olieprijs noemen.

De derde wereldoorlog wordt volgens Abdoel Hafez Attar ontzettend door Israël, dat in juli of augustus raketten afschiet op Mekka en andere heilige plaatsen van het mohammedanisme in Syrië en Irak. Deze aanval zal worden gesteund door een „supermogendheid” en worden voorafgegaan door beperkte agressie, vooral tegen Zuid Libanon.

Onder de staatshoofden die volgens Attar in de loop van 1975 het min of meer moede hoofd voor altijd neervielen, zijn president Ford, voorzitter Mao van China (door middel van kogels), premier Harold Wilson van Engeland, Francisco Franco van Spanje en premier Ian Smith van Rhodesië.

De economische en politieke chaos in de Verenigde Staten wordt compleet en de wereld krijgt een epidemie te verduren die „moeilijker te overwinnen zal zijn dan kanker”.

Dollar en pond sterling devalueren en Europa krijgt de economische crisis van de jaren dertig nogmaals te doorleven. De prijs van een vat olie verdubbelt.

Libanon wordt door Attar niet ontzien. Het zal een zware aardbeving te dorstaan krijgen. Maar dat is niet half zo erg als wat Australië te wachten staat: Het zal door een soortgelijke ramp simpelweg van de wereldkaart worden geveegd.

Israels vooraanstaande astroloog, Hans Zeuger, heeft op zijn beurt voorspeld, dat in juni en juli wel een militaire confrontatie tussen Israël en Arabieren plaats heeft waarbij de supermogendheden betrokken zullen zijn, maar een echte oorlog durft hij niet te voorspellen.

Verder wordt 1975 volgens hem een „traag jaar” doordat de buitenplaneten domineren en Saturnus, Uranus, Neptunus en Pluto zoveel tijd nodig zullen hebben om rond de zon te draaien.

Zeuger voorspeld tijdens de oktoberoorlog van 1973 wanneer de wapenstilstand zou ingaan en Arabisch-Israëlische besprekingen zouden beginnen. Vóór de oorlog raadde hij de Israëlische regering aan oorlogsbedreigingen van de kant van president Sadat van Egypte niet licht op te vatten.

Productie Billiton in Suriname toegenomen

Groeimogelijkheden bedrijf ten einde

PARAMARIBO. — In 1974 is de bauxietproductie van Billiton Suriname, onderdeel van de Shell, ten opzichte van 1973 met 8 pct gestegen van 2.650.000 tot 2.880.000 ton, zo heeft Billiton in Paramaribo bekendgemaakt. In 1974 werd 507.000 ton aluinaarde afgescheept tegen 501.000 ton in het voorgaande jaar. Ook de deklaagverwijdering nam toe en wel van 10.000.000 tot 12.300.000 ton.

In 1974 werd een begin gemaakt met drie voor Billiton Maatschappij Suriname (BMS) belangrijke projecten. Het belangrijkste project is de bouw van een nieuwe fabriek voor de productie van gecalcineerde bauxiet, het zogenaamde ABS-project. Met de bouw van deze fabriek, een joint venture van de Surinaamse overheid, de Canadese maatschappij Alcan en Billiton, is een investering gemeeld van S.f. 30 mln.

Het tweede project in orde van belangrijkheid is de nieuwe krachtcentrale, terwijl het derde belangrijke project de bouw is van een nieuwe breker-installatie en een aangepaste ruweris-transportweg.

„Met een productie-niveau van

bijna 2,9 mln ton per jaar is gekomen aan het eind van groeimogelijkheden”, aldus algemeen directeur, B. Sluyter, in zijn jaarstoespraak. Volgens de heer Sluyter moeten de kostenstijgingen, die het verleden grotendeels we opgevangen door een stijging in produktieniveau, met ingang 1975 worden bestreden door grote efficiëntie in alle taken van bedrijf.

De heer Sluyter memoreerde aan het eind van 1974 besprekingen hebben plaatsgevonden tussen Surinaamse regering en Billiton een hogere opbrengst voor Suriname uit de bauxietsector. Hij zei, tussen de beide partijen in prim overeenstemming werd bereikt, „aangezien de resultaten van besprekingen nog niet in de uitel lijke vorm gegoten zijn, geef ik voorkeur aan hier op dit moment niet verder op in te gaan”, zo me hij op.

Inwonertal Israël

3.402.000 zielen

TEL AVIV. — Israël telde op december van het afgelopen jaar 3.402.000 inwoners, zo heeft bureau voor de statistiek in Tel meegedeeld. Het aantal omvat niet bevolking in de bezette Arabische gebieden, maar wel de inwoners van oost-Jeruzalem. Van het wonertal zijn er 2.888.000 joden, 514.000 Arabier (van wie 80.000 oost-Jeruzalema).

De Israëlische bevolking is zodanig in een jaar met twee procent gegroeid wat betreft het joods volkdeel, en 2,2 procent wat betreft de Arabieren.

Veelbewogen jaar voor Shell Nederland

Shell Nederland

ROTTERDAM. — De bedrijven Shell Nederland hebben een veelbewogen jaar achter de rug. Dit is gemaakt uit een jaaroverzicht „Onder de viam”, de bedrijfskrant van Shell. De daling in de aan van ruwe olie ten opzichte van 1974 beïnvloedde de activiteiten van Nederland Raffinaderij (S.N.R.). Door de geringere vraag naar verwerkingscapaciteit moesten enkele heden zelfs tijdelijk worden stopgelegd. Daartegenover stonden de hoge produktiecijfers van de fabrieken.

Voor Shell Nederland Chemie (S.N.C.) was 1974 een „onrustig” jaar. Het olie-embargo, ingrijpend gewijzigde relatie met olieproducerende landen leidde het begin van 1974 tot een derde beschikbaarheid van grondstoffen in diverse sectoren. In het tweede en derde kwartaal werkte SNC op hoogspanning om de achterstand te halen. In september was het toen veranderde de situatie aanzienlijk gestegen kosten van olie en grondstoffen vermindert, afzet van een aantal producten, name die voor de bouw, de auto- en de textielindustrie. Door de afzetten verminderde vraag naar chemische produkten vertonen de aanzienlijk scherp gestegen prijzen dalende tendens.

Sadat hoopt nog op

bezoek Breznjev

CAIRO — De Egyptische president, Anwar Sadat, heeft als overtuiging uitgesproken dat de namen die de Russische partijleider Leonid Breznjev, er toe dreven bezoek aan Egypte uit te stellen ernstig waren. De grondslagen een nieuwe fase in de betrekkingen tussen Egypte en de Sovjet-Unie hebben zich afgetekend tijdens bezoek van de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken en Oorlog, aan Moskou, zei hij tot Egyptische geleerden die deelnemen aan congres „Egypte tot in het 2000”. De president zei dat het die hij niet kon onthullen, hem er gebracht hadden in 1972 te vragen om de terugtrekking van de Russische deskundigen. „Na dat hebben de betrekkingen tussen de landen hoogtepunten en dieptepunten gekend daar dezelfde redenen mij brachten tot dergelijk besluit verdwenen waren”. Het bezoek de heer Breznjev was bedoeld deze te doen verdwijnen. Dat bezat later plaatsvinden, dat verzoek U”, aldus Sadat.

Samenzwering tegen El Fatach-leiders

KOEWAIT — In Koeweit is in november een samenzwering ontdekt tegen leiders van El Fatach. Een Palestijnse commandogroep zou enige van deze leiders hebben willen ontvoeren. Dit meldde het in Koeweit verschijnende blad El Watan. Het komplot zou onder leiding hebben gestaan van een zekere Moestafa El-Banna alias Aboe Nidal, die hoofd is geweest van het PLO-kantoor in Bagdad. Hij werd door El Fatach ter dood veroordeeld omdat hij „schade had toegebracht aan de eenheid in het kader van de Palestijnse revolutie”. De samenzweerders hadden op 19 november een aantal leiders van El Fatach bij hun aankomst in Koeweit gevangen hebben willen nemen en hen als gijzelaars met een vliegtuig mee naar Libië willen nemen. Daarna zouden zij een „waarschuwing” aan Yasser Arafat zenden en de vrijlating eisen van Moestafa Moerad, die wegens poging tot moord op de leiders van El Fatach in Syrië door de PLO gearresteerd is. El Watan wijst erop dat drie dagen na de arrestatie van de samenzweerders in Doha een VC 10 van British Airways werd gekaapt door een Palestijnse commandogroep die trouw zei te zijn aan Aboe Nidal.

Rhodesië verhindert reis van nationalist

SALISBURY. — Een uit zes man bestaande delegatie van de African National Council — waarin de vier Rhodesische bevrijdingsorganisaties zijn gebundeld — heeft van de regering in Salisbury geen toestemming gekregen naar Loesaka (Zambia) te reizen voor besprekingen met de Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan. Dit is bekendgemaakt door de woordvoerder van de ANC, dr Edson Sithole. De redenen waren dat uit Zambia zou komen geen toestemming had gekregen in Salisbury te landen en de ANC had geen toestemming gevraagd dat de voormalige gedetineerden uit de delegatie naar Loesaka zouden mogen gaan.

Volgens dr Sithole kan de weigering tot gevolg hebben dat de kansen op een constitutionele regeling voor Rhodesië verloren gaan.

Israel bereid tot verdere terugtocht uit Egyptisch Sinai

JERUZALEM. — Israël is bereid over een verdere terugtrekking in de Sinai, te onderhandelen in de vorm van een voorlopig akkoord, maar deze terugtocht moet „aanzienlijk minder belangrijk” zijn dan die welke Israël bij een vredesverdrag zal aanvaarden. Dit heeft de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Yigal Allon, in antwoord op een motie in het parlement verklaard. Volgens hem is de verhouding tussen Israël en de Verenigde Staten niet slechter geworden. Tot dusver was er dan ook geen sprake van druk van Washington om in te stemmen met een voor Israël ongunstige regeling. Hoewel er weliswaar geen volledige overeenstemming tussen de standpunten van Israël en de V.S. bestond, verklaarde Allon erop te vertrouwen dat elk meningsverschil op vriendschappelijke wijze kan worden opgelost.

Volgens het in Beiroet verschijnende blad „Al Moharrer” zou de Amerikaanse regering een terugtrekking van de Israëlische troepen in de Sinai over ongeveer 80 km hebben voorgesteld. Dit zou zijn gebeurd, kort voordat de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fakhmi, vorige week naar Moskou vertrok.

Egypte zou daardoor de olievelder in de Sinai terugkrijgen, terwijl Israël voldoende sterke defensieve posities zou behouden. Volgens het blad zou het voorstel verband houden met de nieuwe koers van Egypte en de vrees van de V.S. voor een komst van Brezjnev naar het Midden-Oosten.



MELBOURNE — De op mysterieuze wijze in Amerika verdwenen en doodgevaande Britse oud-minister John Stonehouse is in Australië opgedoken en daar gearresteerd omdat hij het land illegaal, op een vals paspoort, is binnengekomen. Stonehouse vertelde een nieuwe persoonlijkheid te hebben aangenomen omdat hij in Engeland aan chantage bloot stond en in Australië een nieuw leven wilde beginnen. Foto: Stonehouse verlaat het hoofdbureau van politie van Melbourne, geflankeerd door zijn advocaat (rechts) en een politiemann.

Herbivoor

LONDEN — Een Britse badmeester, 1,85 meter lang en ruim 100 kilo zwaar, die het bij het stijgen van de voedselprijzen niet meer zag zitten, heeft besloten over te gaan tot het eten van gras. De 54-jarige Walter Cornelius uit Peterborough is overigens een enthousiast herbivoor. „Ik eet er heel wat per dag van. Gras en klavers hebben een enorme voedingswaarde en geven mijn spieren wat meer kracht”. Als enige luxe permittent hij zich wat melk bij zijn dagelijkse quantum van twee kilo gras.

Katholieken in Amerika houden nog van hun kerk

NEW YORK. — Bij de katholieken in de Verenigde Staten is er geen sprake van anti-clericalisme of van een antipathie ten opzichte van de kerkelijke leiding. Wel is de bereidheid het kerkelijk gezag en de onfeilbaarheid van de paus te aanvaarden „aanzienlijk verminderd”.

Dit zijn enige conclusies van een onderzoek, dat door het Amerikaanse onderzoeksbureau National Opinion, Research Center is verricht. Deze studie is een vervolg op een onderzoek van tien jaar geleden, onder de titel „De vorming van Amerikaanse katholieken”. Het nieuwe onderzoek is getiteld „Amerikaanse katholieken — tien jaar later”. De studie zegt, dat er wat betreft de toekomst van het katholicisme in de Verenigde Staten, geen reden is tot optimisme zonder meer, hoewel er ook geen sprake hoeft te zijn van wanhoop.

In een korte samenvatting blijkt, dat vier vijfde van de Amerikaanse katholieken de Engelse liturgie waardeert. „Het idee, dat de nieuwe liturgie mensen verdreven heeft, kan een fabel genoemd worden”, aldus het onderzoek. De Amerikaanse katholieken zijn in meerderheid voorstander van burgerkleding voor religieuzen.

Teruggang

De praktijk van de religieuze devotie geeft een scherpe teruggang te zien. Tien jaar geleden ging nog 71 procent van de gelovigen wekelijks naar de mis, nu nog maar de helft. Het percentage gelovigen, dat maandelijks gaat biechten liep terug van 38 naar 17 procent. Zowel in de kerk als privé nam de behoefte aan gebed af. Daarentegen gaat 26 procent van de katholieken wekelijks te communie. Tien jaar geleden was dit slechts 13 procent. Als reden voor het niet meer wekelijks bezoeken van de mis wordt opgegeven, ziekte, werk, vermoeidheid e.d., maar nooit de nieuwe liturgie.

De plaatselijke geestelijkheid blijkt populairder te zijn dan de paus, president Kennedy, Roosevelt en Eisenhower en de bisschoppen. De helft van de Amerikaanse katholieken vindt het fijn als hun zoon priester wordt. Hoewel de Amerikanen nog wel van hun priesters houden, is de eerbied voor hen sterk afgenomen. Van de ondervraagden is 83 procent voorstander van het gebruik van voorbehoedsmiddelen, 73 procent vindt een nieuw huwelijk na echtscheiding gewoon. Voorechtelijk geslachtsverkeer wordt door 43 procent goedgekeurd, tegen 12 procent tien jaar geleden. Van de ondervraagde vrouwen vindt 70 procent, dat het mogelijk moet zijn abortus toe te passen. 73 Procent verklaart echter daar zelf nooit toe over te zullen gaan. Onverminderd is de belangstelling voor katholieke onderwijs. 89 Procent vindt het een onverdragelijke gedachte, dat dit onderwijs zou verdwijnen. De financiële offerbereidheid daarvoor is zeer groot.

Klant verhindert bankroof in Hamburg

HAMBURG — De 41-jarige Nederlander Bob Kok heeft donderdag door zijn moedige optreden in Hamburg een onbekende bankrover diens buit van 21.000 Mark ontnomen. De bankrover was kort voor sluitingstijd in de bank gekomen en met getrokken pistool gijzelde een vrouw. Hij eiste geld. Met 21.000 Mark liep hij met de gijzelaar naar de uitgang, waar hij de vrouw vrijliet en op de vlucht sloeg. Bob Kok, die juist de bank binnen wilde gaan, ging meteen achter hem aan. Bij de vechtpartij die toen ontstond liet de onbekende het geld vallen, wierp de hardnekkig achtervolgende Nederlander zijn fiets voor de voeten en ontkwam Kok had zich niets aangeetrokken van het pistool waarmee de man dreigde. Twee gele handschoenen, het wapen, een masker en het geld moest de rover op de plaats van het handgemeen achterlaten.

Amsterdam opent feest van 700-jarig bestaan

AMSTERDAM — Amsterdam heeft op nieuwjaarsmiddag de viering van zijn 700-jarig bestaan geopend met een grote poppenkast. Deze stond op de met feestelijke vlaggen getooid Dam pal voor het koninklijk paleis en beschikte over een levensgrote Jan Klaassen in de vorm van André van den Heuvel en zijn echtgenote Katrijn, te weten Kitty Janssen.

Tot op het laatste moment was voor iedereen de verrassing, aangekondigd als een gebeurtenis in typisch Amsterdamse stijl, geheim gehouden. Deze bleek tweeledig te zijn: Jan Klaassen en Katrijn trokken gezamenlijk aan een hijsbalktouw een grote naast de poppenkast staande toverdoos open, waaruit een vlucht duiven — overigens niet van harte —

op de wieden ging en daarna posteerde burgemeester Samkalden zich tussen Jan Klaassen en Katrijn in de poppenkast en riep met imposante stem: „Daar gaat-ie dan feest voor het hele Amsterdam”. Vervolgens sloeg hij met zijn voorzittershamer hard op de kop van een vlaggestok. Dit veroorzaakte een dreun van belang, die door donderbussen aan de straattaarms werd geproduceerd. Tegelijkertijd spuwden de grote kokers een zee van confetti naar alle windstreken uit.

Eveneens in typisch Amsterdamse stijl was de niet officiële omlijsting van het openingsfeest. Rondom de belangstellende menigte trok een stoet van bordentorsers uit de Nieuwmarkt in processie. De

opschriften luiden: „Na 700 jaar Amsterdam slooptklaar?”

Officiële spandoeken vertoonden andere kreten: „Lang leve lief Amsterdam”, „Hoera voor Amsterdam” en „Van harte Moku”.

„Aanschouw hoe zeer de poppenkast in het feest der eeuwen past, want ik Jan Klaassen, frank en vrij, hoor bij de Amstel en het LJ”, zo begon Jan Klaassen zijn poppenkastrijm, opgesteld door stadsrijmer Evert Werkman.

Nadat de knal van de donderbussen was weggestoven, daverde prompt marsmuziek over de Dam. Achter elkaar vertrokken vier muziekkorpsen met vliegend vaandel en slaande trom. Het feest van Amsterdam was begonnen.



De zilverplover helpt mee de salina's schoon te houden.

paar de vogels

E LAATSTE TIJD worden de en steeds milieubewuster en de noodzakelijkheid van het onhouden en de juiste zorg van omgeving in. Het is onze bare natuur die de aarde onder- dert van de andere planeten en die even mogelijk maakt. Er zijn vele ren in onze omgeving die, mits

entwintig eggingsmijen

WILLEMSTAD. — Bij het kantoor van mr G.C.A. Smeets recentelijk 21 beleggingsmaatschappijen opgericht. Door de ische beheers maatschappij nv. en namens de Caribische ipatie maatschappij nv. richt: Leasco Transcontinental (kapitaal: vijftigduizend dollar en van vijftig dollar, onderd geplaatst; directie: Car. ers maatschappij nv.) en London olds Schenectady nv. (kapitaal: gduizend dollar, aandelen van dollar, "verschillen" geplaatst; ie: the Offshore management any nv.). Door de Curacao ration company (CCC) nv. en theerlands Antilles corporation any (NACC) nv. werden nten nv.'s opgericht, waarbij in e gevallen de CCC nv. (mede-) eur is. Tienduizend dollars-nv.' s. I.M. General holdings nv. elen van duizend dollar, twee atst), Janet investments nv. elen van één dollar, tweeduizend atst) en Roon investments nv. elen één dollar, tweeduizend atst) en 45 duizend dollar nv. is rado investments nv. (aandelen één dollar, negenduizend atst); vijftigduizend dollar-nv.' s l'Etoile investments nv., Segovia rties nv. en Myriam nv. met elen van duizend dollar, waarvan teeds tien geplaatst zijn; met elen van één dollar waarvan er tienduizend geplaatst zijn en opgericht: Cartago tments nv. (mede-directie Jorge ra Perez en Doris Perez Dias), investments nv., Bresan tments nv., Calvar investments en Imelda nv.; met aandelen van erd dollar werd opgericht an nv., waarvan er honderd zijn atst; met een kapitaal van erduizend dollar zijn richt: Tremonia overseas (cao) nv. (aandelen van honderd en tweehonderd geplaatst) en Funding nv. (aandelen van end dollar, twintig geplaatst en e-directie: Gerald K. Bergman en as Down jr uit Engeland). Een taal van honderdduizend gulden rt. heeft Kaufmann properties) nv. (aandelen van duizend en, geheel geplaatst); een taal van anderhalve ton, Ned. crt. Hanover holding nv. (aandelen duizend gulden, dertig geplaatst); kapitaal van een half miljoen en, Ned. crt. heeft Motex nv. delen van duizend gulden, erd geplaatst) en verder heeft Curacao Investment corporation een kapitaal van een miljoen ar, in aandelen van duizend ar, dat geheel is geplaatst; e-directeur is Johannes stiaan Martinus Augustinus s uit Panama.

Treub-maatschappij niet belangrijke taak voor zich weggelegd

WILLEMSTAD — De 83ste algemene vergadering van de "Treub-Maatschappij" werd recentelijk op het Zoologisch Laboratorium in Utrecht gehouden. De voorzitter, dr P. Wagenaar Hummelink, merkte op dat de jaarvergadering in de laatste jaren door gemiddeld 75 personen werd bezocht en achtte dit een bewijs dat de sociale functie van dig gezelschap nog steeds niet onbelangrijk was. De secretaris, mej. Drs L.J. van der Steen — die bij afwezigheid van de penningmeester dr J.W.C.M. van der Sijp enige financiële gegevens verstrekke, zag de mogelijkheid tot subsidiering van enkele projecten van bescheiden aard, al moest ook met belangrijke uitgaven ten behoeve van de uitgave van de laatste afleveringen van de Siboga-monografieën rekening worden gehouden. Na afloop van het korte huishoudelijke deel van de bijeenkomst hield drs H.D. Rijkse een lezing over "Een studie naar de ecologie en het gedrag van de orang-utan op Sumatra".

Inkoop diensttijd bij ambtenaren

WILLEMSTAD — Onlangs is tot stand gekomen de landsverordening van de 3de oktober 1974 tot wijziging van de "Pensioenverordening burgerlijke landsdienaren 1938". Bedoelde landsverordening is opgenomen in P.B. 1974 no. 189.

In het vierde lid van artikel 3 van voormelde landsverordening is bepaald, dat degenen, die sedert 1 april 1963 werden aangesteld tot ambtenaar in de zin van van de Pensioenverordening burgerlijke landsdienaren 1938 (P.B. 1949 no. 125) en die op de datum van inwerkingtreding van deze landsverordening nog als zodanig in dienst zijn en die nog geen verzoek hebben ingediend als bedoeld in artikel 12, lid 3 tot inkoop van diensttijd als in dit artikel genoemd, in de gelegenheid worden gesteld dit verzoek alsnog te doen binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze landsverordening. Bedoelde landsverordening is op 26 november 1974 in werking getreden. Een verzoek als hiervoor bedoeld kan derhalve uiterlijk op 25 november 1975 worden ingediend. Het desbetreffende verzoek dient aan de gouverneur te worden gericht. Voorzover men terzake nadere inlichtingen zou wensen, kan men zich in verbinding stellen met het beheerskantoor van het Algemeen pensioenfonds van de Nederlandse Antillen.

hem op het hart niet op vogels en al wat leeft te schieten. Het rapen of vernietigen van vogeleieren, evenals het jagen op bepaalde soorten, is door de wet verboden.

Ik kan me ons eiland zonder vogels moeilijk voorstellen. Gedurende ons laatste regenseizoen was het een genoege naar hun prachtige liedjes te luisteren. Wat een gelukkig toeval dat de regen onze gevederde vrienden aanzet tot paren en daardoor onze donkere dagen opvrolijken door hun gezang.

"I heard a bird sing
In the dark of December,
T'was a beautiful thing
And sweet to remember".

RUTH STANLEY,
vertaald door
Helena Smalt.
Fotografie J.M. de Cuba.

Moedergeluk

STUTTGART. — Binnen vijf uur tijd heeft de koe "Lisa" in Leutkirch (Baden-Württemberg) kort vóór de jaarwisseling zes gezonde kalveren ter wereld gebracht.

De geboorte van de zesling wordt door vee fokkers als iets bijzonders beschouwd daar het moedergeluk van Lisa niet te danken is aan hormonenbehandeling of kunstmatige inseminatie.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Onbehoordelijke actie

Naar aanleiding van een bekendmaking geplaatst in uw editie dd. 31 december 1974 op pagina 10 van de "Asociacion di Tienda y Supermercado di Aruba" (A.T.S.A.), zie ik mij verplicht de volgende kanttekeningen te plaatsen.

Op de eerste plaats luidt het kopschrift "Mas cu CIEN negoshi na Venta". Dit berust niet op de waarheid, want onderaan staan de namen vermeld van de winkels, die aan de door de A.T.S.A. georganiseerde actie deelnemen. Het zijn beslist geen honderd. Misschien kan ik niet goed tellen, maar het zijn er slechts 53. Of mag ik hieruit de conclusie trekken dat de overige 47 winkeliers niet eens zijn met deze actie, zoals gepubliceerd in de tendentieuze bekendmaking? Of is het zo dat ze ondanks de onbehoorlijke oproep toch rijst, melk, suiker etc. blijven verkopen?

Als ik het goed heb, zijn 28 eigenaren van de winkels, opgesomd in de bekendmaking vermeldingen en wel 27 Chinezen en één Portugees. De overige 25 zijn waarschijnlijk personen van Nederlandse nationaliteit. Wel moet ik hierbij aantekenen, dat misschien ondertussen sommigen van het genoemde aantal van 28 de Nederlandse nationaliteit door naturalisatie hebben verkregen. Zo ja, dan is dit ten onrechte geschied ook. Ik zal het toelichten waarom:

1) ze spreken en verstaan de Nederlandse taal noch het Papiament; 2) uit zuiver economische motieven hebben ze geopteerd voor de Nederlandse nationaliteit; is dit niet eerder een motief om het verzoek tot naturalisatie af te wijzen?

Niet dat ik deze personen wil discrimineren door dit te vermelden, maar wel wil ik heel duidelijk naar voren brengen, dat de handel op Aruba en de Nederlandse Antillen in handen is van buitenlanders. Ze staan een doel voor ogen: "catch what catch can catch".

Wat interesseert deze personen de vooruitgang van Aruba, want mocht het een dag slecht gaan met de economie van het eiland, dan pakken ze hun biezen in en weg wezen. Vooral nu wij ons aan het voorbereiden zijn op de toekomstige onafhankelijkheid moeten wij met dergelijke omstandigheden rekening houden. In Suriname trekken de Hindoestanen weg, op de Nederlandse Antillen zal het de vreemdelingen zijn.

Als ik me goed kan herinneren, hebben destijds op Aruba negen Supermarkts van Chinezen gezegd dat er een paar dagen geen suiker te koop was op Aruba, met het desastreuze gevolg, dat de aanvraag

groter was dan het aanbod en de prijs enorm steeg. Dit beruiste op een leugen hunnerzijds, want er was suiker in overvloed op Aruba. Ze hielden dit artikel achter in hun magazijnen met de "jijdele" hoop dat de regering hun toestemming zou verlenen om de suiker nog duurder te mogen verkopen. Volgens mij kan ik als consument deze winkeliers betichten te handelen te kwader trouw.

Ik wil met klem hierbij stellen dat iedere burger, politieke partij of andere organisatie hun verantwoordelijkheid jegens de gemeenschap heeft. Indien deze verkeerde informatie verstrekken, vroeg of laat zullen ze toch door de man vallen. Vroeger geloofden onze mensen het wel, want ze wisten het niet beter, maar nu moet het eindelijk eens afgelopen zijn met het verdraaien van de werkelijkheid. In een gezonde gemeenschap is er geen plaats voor mafaaf.

Thans klagen sommige winkeliers op Aruba, dat ze met "verlies" werken. Waarom komen ze niet met feiten, dus exacte gegevens? Laat een accountant hun boekhouding doordichten en daarna publiceren hoeveel verlies er werd geleden. Dan komt misschien ook de aanspuit van de mouw dat er van de zijde van deze groepering te weinig belasting wordt betaald ook.

Ik ben ervan overtuigd dat ze over het algemeen geen verlies lijden, maar wel forse winst maken. Ik zal proberen dit met een paar voorbeelden te illustreren. De meeste winkeliers op Aruba bezitten een riante woning, gemeubileerd met dure meubels en hebben één à twee auto's voor de deur staan. Dus auto's van het bedrijf niet meegerekend. Bovendien is het zo, dat ze zich bijna allemaal rij voordoelen. Ze willen tot de high society behoren. Men kan ze af en toe in de casino's van de plaatselijke hotels signaleren. Jullie zakenlieden kennen toch allemaal het woord en het spel "gamble". Al deze kosten worden gedekt door de winsten die jullie op ons (consumenten) maken. Dus wij moeten ervoor betalen dat jullie op grote voet kunnen leven en indien jullie je deze luxe niet meer kunnen permitteren, dan klagen jullie dat het slecht gaat. Ik gun jullie allemaal deze luxe, maar het moet niet ten koste van de consumenten gaan.

Indien de winkeliers toch hun zin doordrijven, dan voorspel ik dat het hun nog slechter zal gaan om uw eigen woorden te gebruiken. Een winkelier zonder klanten is niet als een café zonder bier. Thans komen jullie met onfatsoenlijke intimidaties door artikelen van de rekken af te

Ramon komt logeren

"MAMA HEEFT GEJOKT", zegt Ralf boos. "Mama heeft gezegd, dat Ramon mag komen logeren. Maar hij is nog steeds niet geweest". "Ai ai ai", schrikt mama. "Dat was ik helemaal vergeten! Weet je wat, bel hem maar op en vraag hem, of hij vanmiddag kan komen". "Mag hij dan blijven slapen?" vraagt Ralf. Ja, knikt mama. "Morgen is het zondag. Dan kunnen jullie de hele dag spelen. Zeg maar, dat we hem komen halen."

Ralf kan al heel goed opbellen. En het nummer van Ramon kent hij uit zijn hoofd. De mama van Ramon neemt de telefoon op. "Dag tante, met Ralf", zegt Ralf beleefd. "Mag Ramon vannacht bij ons komen logeren?" "Vraag het hem zelf maar", zegt tante. "Hier is hij". Ze geeft de hoorn aan Ramon. En als die hoort, wat Ralf zegt, geeft hij een gil van blijdschap. "Wanneer komen jullie me halen?" vraagt hij. "We komen dadelijk", zegt Ralf. "Ajo, tot straks".

Samen met mama en Loekie gaat Ralf Ramon halen. Ramon staat al bij het hek op de uitkijk. Op de veranda staat een grote koffer. "Gaan jullie ook verhuizen?" vraagt Ralf. "Ai, die malle Ramon", lacht tante. "Ik wou zijn pyama in een tas doen, maar dat vond hij niet goed". "Je moet altijd met een koffer op reis gaan", zegt Ramon ernstig. Ralf beurt de koffer op. Wat is hij licht! "Er zit haast niets in", zegt Tante. "Alleen zijn pyama, zijn tandenborstel en een broek". "Niet waar", zegt Ramon. Hij is boos, omdat iedereen hem uitlacht.

"Mijn hijskraan zit er ook in. En mijn beer". "Zet hem maar in de auto", lacht mama. "Dan gaan we op reis".

EVEN LATER ZIJN ZE weer thuis. Ramon slaapt zijn koffer uit de auto. "Waar zal ik hem neerzetten?" vraagt hij. "Zet hem maar onder je bed", zegt mama. "In de kamer van Ralf". Ze gaat vast naar binnen. Ralf trekt Ramon mee. "Je mag vannacht bij mij slapen", zegt hij. "Papa heeft nog een bed in mijn kamer gezet". Ramon rent met Ralf mee. Maar de koffer vergeet hij. Die blijft zo maar op de stoep staan.

"Je hebt een heel fijn bed", vertelt Ralf. "Kijk maar". Hij springt op het bed op en neer, zo hard hij kan. "Je hoofd komt bijna tot aan het plafond", lacht Ramon. Hij begint ook te springen. Het bed kraakt en piept en Loekie komt kijken, wat er aan de hand is. "Ik kan nog hoger springen", zegt ze. Met z'n drieën wippen ze op en neer.

"HE HE HE, wat is dat hier?" Verschrikt komt mama aanlopen. "Als het bed stuk gaat, kan Ramon niet blijven slapen", zegt ze. "Vooruit, eraf jullie. Kijk de lakens toch eens. Helemaal in de war! Heb je je koffer onder het bed gezet, Ramon?" "Koffer?" "Waar heeft hij de koffer gelaten? Onder het bed staat hij niet. Loekie zoekt in de sala. Ralf kijkt op de veranda. Maar nergens zien ze de koffer. "Hoe kan dat nou?" zegt mama verbaasd. "Je hebt hem toch uit de auto gehaald?"

Opeens geeft Ramon een gil. "Daar!" roept hij. "Daar gaat hij!" Op straat lopen twee jongens met een grote koffer. Ramon rent erop af. De jongens zijn veel groter dan hij, maar dat kan hem niets schelen. "Geef mijn koffer hier!" schreeuwt hij. De jongens kijken verschrikt om. En als ze de kvade Ramon zien, en mama op de veranda, laten ze de koffer vallen. Ze zetten het op een lopen en zijn in een wip verdwenen. "O zo", zegt Ramon tevreden. "Het is toch zeker mijn koffer".

RALF EN LOEKIE kijken hem vol bewondering aan. "Je was helemaal niet bang", zegt Ralf. Ramon knikt trots. "Ik ben heel sterk hoor". "Stel je voor, dat ze je beer mee genomen hadden", zucht Loekie. "Dan kon je vannacht niet slapen". "De beer! Vlug maakt Ramon de koffer open, zo maar midden op de stoep. Gelukkig, hij zit er nog in. "Kom nu maar vlug naar binnen", lacht mama.

Eindelijk staat de koffer veilig onder het bed. De beer zit op het hoofdkussen, anders krijgt hij het benauwd in die donkere koffer. En Ramon speelt in de tuin met Ralf en Loekie. Ze maken een tent van een oud laken en een grote handdoek. En mama brengt hun een glaasje Tang met een koekje. "Mag ik in de vakantie twee dagen blijven logeren?" vraagt Ramon. "Dan mag je een hele week komen", belooft mama. Wat een feest!

Volgende keer vertel ik jullie nog meer over de logeerpartij, goed?

NEL BASILIO.

halen, misschien halen jullie straks de rekken af, want het hoeft niet meer. Indien alle organisaties op de Antillen met zulke onbehoorlijke en onverantwoordelijke acties komen, dan gaan we allemaal naar de hel. Quo vadis.

Ik vraag me af waarom zo'n organisatie geen politieke partij opricht. Een soort middenstandspartij. Dan maken ze misschien kans dat ze zelf het beleid bepalen. Het is toch algemeen bekend dat verschillende middenstanders op Aruba fungeren als donateurs van een politieke partij gedurende de verkiezingscampagne. Om in uw straatje te redeneren moet elke groepering die zijn zin niet krijgt, met dreigementen komen. Dus niet op een legale manier en via een dialoog zoeken naar een oplossing, maar ten koste van de gemeenschap een "verkapte" oplossing forceren. Dus reden temeer dat de consumenten van de regering gaan eisen dat er een inkoopcentrale komt of u het wilt of niet.

Voor de gemeenschap wordt het in het jaar 1975 samenleven of samen ondergaan. Ik geef de "A.T.S.A." in overweging om dat gezegd goed in haar oren te knopen. "If you are not a part of the solution, than you are the problem".

N. O. ODUBER

NASCHRIFT REDACTIE:

Ofschoon geachte schrijver stelt dat hij niet tegen de "vreemde" handelaren wil discrimineren, doet hij het toch. Al is het dan misschien onbewust. Wij achten het belangrijk genoeg om er even op te wijzen. Verwijtend laat geachte schrijver horen, dat de handel bij ons in handen is van buitenlanders. En wiens schuld is dat? Zelfs wettelijk heeft de Arubaan meer recht dan de buitenlander (immers hij heeft geen vergunning nodig) om een supermarkt te openen. Dat de Arubanen zelf niet de handel op hun eiland in handen hebben, is aan niemand anders dan aan zichzelf te wijten. Dat men het wel degelijk zou kunnen indien men s zou willen, bewijst die "rasechte Arubaan", die momenteel een van de grootste, zo niet de grootste supermarkt van ons eiland bezit en beheert.

Geachte schrijver moet ook niet vergeten dat veel van deze supermarkt-Chinezen niet van de ene dag op de andere met een grote supermarkt zijn begonnen. Velen van hen heel in het klein begonnen en met enorm hard werken, vaak een zeer sober leven leidend, zijn zij zover gekomen.

Wij vinden het dan ook jammer dat geachte schrijver de nationaliteit van betrokkenen erbij haalt, waar deze niets terzake doet. Indien men de acties met zakelijke argumenten bestrijdt, dan is de redenering veel eerlijker.

Dat deze personen niet geïnteres-

seerd zijn in Aruba en indien het slecht gaat ons eiland zouden verlaten, is een opvatting die wij in zijn algemeenheid niet zouden durven verkondigen, maar wel willen wij nogmaals duidelijk laten horen dat wij, vooral nu wij op weg zijn naar de onafhankelijkheid, ons niet moeten laten leiden door emotionele gevoelens tegenover buitenlanders, die hier op Aruba door hun werk hun brood verdienen hebben en nog verdienen en hierdoor evengoed meegewerkt hebben en nog meewerken aan de vooruitgang van Aruba.

Loodsen

Naar aanleiding van een eerder deze maand in Uw dagblad afgedrukt bericht onder de kop: "Door fout loods 50.000 dollar schade aan leiding" wensen wij hierbij gaarne het volgende naar voren te brengen:

In genoemd persbericht wordt een beschuldiging gepubliceerd, die een blaam werpt op de naam en eer van een ervaren loods, in dit geval een Antilliaan. Wij achten het ongebruikelijk en bedenkelijk dat zo'n bericht zonder vermelding van de bron van herkomst wordt geplaatst. En dit temeer daar uit de gebruikte terminologie ook nog blijkt dat de bron niet ter zake kundig is. In het bericht wordt namelijk hij herhaling gesproken over een "sleepanker". En sleepankers bestaan nu eenmaal niet. Wij achten het kwalijk indien niet ter zake kundigen zich inlaten met het oordelen over nautische aangelegenheden. Voorts is ons nog niet gebleken dat men onomstotelijk heeft vastgesteld dat het een en ander zich op de veronderstelde wijze heeft toegedragen.

Helaas wordt nog steeds onvolledige ingezien en onderkend dat de loodsen zeer verantwoordelijk werkzaamheden verrichten. Zij leiden de navigatie aan boord van de zeeschepen, die de haven binnenvaren en verlaten. Hierbij moeten zij beschikken over informatie, die niet alleen worden verkregen uit eigen waarnemingen, doch ook van de instrumenten en het personeel aan boord. En indien deze laatste niet juist zijn, zoals hier mogelijk het geval is geweest, zal schadevaring meestal onvermijdelijk zijn.

De loodsen moeten dagelijks manipuleren met schepen, die aan bouwkosten wel een waarde tot omstreeks 100 miljoen gulden kunnen vertegenwoordigen met de nodige mensenslevens en een lading van miljoenen aan boord. Er zijn zeer weinig andere ambtenaren, die zoals de loodsen, van het ene op het andere ogenblik zulke kapitale objecten onder hun hoede krijgen toevertrouwd en daarmee kunsten moeten uithalen. De loodsen worden daarbij regelmatig

voor situaties geplaatst, waar zij in onderdelen van een seconde onherroepbare beslissingen moeten nemen waar de goede afloop van de te maken manoeuvre van af hangt. En als er dan eens een heel enkele keer door een samenloop van omstandigheden een manoeuvre minder goed afloopt, zal het wel duidelijk zijn dat met eventueel hieruit voortspruitende materiële schade niet een paar tientjes, doch formidabele bedragen gemeoid zijn. Het is niet voor niets dat de overheid, die de loodsdienst exploiteert en daar het profijt van opstrijkt, zich niet aansprakelijk stelt voor eventuele schades, die tijdens beleidsingen ontstaan!

De in het gewraakte bericht genoemde schade van 50.000 dollar moge dan voor leken erg hoog klinken, maar moet, het voorgaande in overweging genomen, als betrekkelijk gering worden aangemerkt. Overigens hebben wij een veel geringer schadebedrag horen noemen, doch is het een bekend feit dat schadeclaims altijd met zeer dikke potloden worden geschreven.

Het bestuur van de Cur. Loodsvereniging.

NASCHRIFT: bron van het bedoelde bericht in de Amigoe van 4 december j.l. (!) was de gedecoreerde die belast met Haven en loodswezen. 50.000 Dollar blijft voor ons een aanzienlijk bedrag al vindt het bestuur van de Loodsvereniging het kennelijk een peuleschil. Overigens zou het o.l. beter zijn wanneer onze loodsen niet meer dagelijks met zulke dure schepen "manipuleren". Voorzichtig manoeuvreren lijkt ons verstandiger en let daarbij a.u.b. op het sleepanker red.

Ter overdenking

Twee citaten uit het bewuste artikel op de VOORPAGINA van het dagblad Amigoe di Curacao van 17 december 1974.

Hr O.H.L. Buttner: "Wij hebben het altijd erg moeilijk gehad, wij zijn lang tweederangsburgers geweest" (wie haalt hier oode koeien uit de sloot...?)

Slot van het artikel van de Nederlandse journalist Jan van Wieringen (lees HETZE): "Maar voorlopig ziet het er nog alernist naar uit dat de Surinamers op de Antillen een warmer onthaal kunnen verwachten dan in Nederland."

Wij wensen de heer O.H.L. Buttner voor 1975 veel voorspoed, wijsheid en VOORZICHTIGHEID toe. Namens de Werkgroep "MADJOERIE".

Pabien!

na:
Sra. LOUISA v/d
LINDE-HELMIJR

kende a gana FL.1000.-
den e gran campagna

**BENJAMIN
MOORE**

i na Srta. J.M.ANITA

kende a gana su mashin
di kose Lydia B den e
gran campagna di

NECCHI



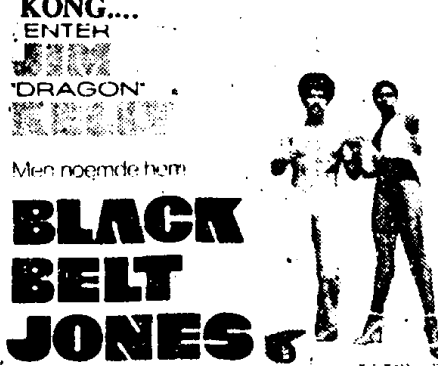
C.F. Muskus & Co

WEST-END ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Aktieve Chinese film van Teakwondo "EXCELSIOR"
Zijn voeten waren gevaarlijke wapens.
In het Engels. BOVEN 18 JAAR.
f. 2.- f. 1.25
ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een avontuurlijke Kung Fu-film. THE TWO TIGERS YU TIEN-LUNG
- TANG LUNG - TIEN YEH Twee mannen sluw en gevaarlijk als tijgers.
f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels. BOVEN 18 JAAR.
ZONDAG 6.30 P.M. Emotionele cowboyfilm
"SHADOWS OF TOMBSTONE" REZ ALLEN - JEANNE COOPER
f. 2.- f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

Met spoed gevraagd
een
SECRETARESSE
met enige ervaring
Voor telefonische afspraak: Tel. 4 4 5 6 8
INGENIEURS en ARCHITECTEN BUREAU ASCON N.V.
Willem de Zwijgerlaan 11
Rio Canario

CINELANDIA

ZATERDAG 4 OM
OM 7.00 & 9.00 & 12.00 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE... van een aktieve film
in TECHNICOLOR. HIJ
LEERDE KARATE IN HONG
KONG...
ENTER
"DRAGON"
Men noemde hem



**BLACK
BELT
JONES**
In het Engels, met
Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
De beroemde komiek die U alle
problemen zal doen vergeten.
MARIO MORENO CANTIN-
FLAS in:
"EL EXTRA"
Geheel in het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 6 OM
7.00 & 9.00 N.M.
THE VENGEANCE OF
FU MANCHU

DRIVE-IN

ZATERDAG 4 OM 7.00 & 9.00
N.M. ZONDAG 5 OM 7.00 &
9.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE...
Hij heeft de DOLFIJN goed
gevoerd om de president van de
V.S. te vermoorden. In TECHNI-
COLOR.



GEORGE C. SCOTT.
MIKE NICHOLES
THE BOX OF BERENICE
(EL DIA DEL DELFIN)
In het Engels,
met Spaanse tekst.
ENTREE: OM 7.00 N.M....
VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00
OM 9.00 N.M. ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 4 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
Een sensationele SEX FILM, in
KLEUREN. Een film voor en
over een man en een vrouw...
die U zal doen huiveren. Met:
LAURA ANTONELLI - MADY
RAHL - REGIS VALLEE in:



"VENUS IN FURS"
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50
STRIKT BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 6 OM
7.00 & 9.00 N.M.
"BADGE - 373"

CINE-RIO

ZATERDAG 4 OM 8.00 N.M.
In een wereld van eeuwig leven
bracht hij het geschenk van de
dood. In KLEUREN.
SEAN CONNERY -
CHARLOTTE RAMPLING in:
"ZARDOS"
In het Engels,
met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
Een prachtige film, in KLEU-
REN, waar de fantasie werkelijk-
heid wordt. Waar de oudheid tot
leven komt. Met:
CAROLINE MUNRO -
TOM BAKER in:
"THE GOLDEN VOYAGE
OF SIMBAD"
(EL VIAJE FANTASTICO DE
SIMBAD)
In het Engels,
met Spaanse tekst.
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
Een drama die de werkeloosheid
van het leven overtreft.
In KLEUREN. Met:
MAX JULIEN -
VONETTA MCGEE
"THOMASINE AND
BUSHROD"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 6 OM 8.00 N.M.
"THE DEADLY
TRACKERS"

Leuke SAFARI
HERENHEMDEN
Ook al bij:

Hits & Gifts
Wilhelminaplein z/n
de zaak met de laatste hits

TE KOOP GEVRAAGD
DATSUN OF MAZDA
STATIONWAGON
AANBIEDINGEN
Tel. 54002

ROXY

ZATERDAG 4, ZONDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
MAANDAG 6 OM 7.00 & 9.00 N.M.
HELP ONS HELP ONS... ASTUBLIEFT...
Deze zijn de angstwekkende kreten die men nooit zal vergeten.
TECHNICOLOR
"IF YOU LIKED 'POSEIDON ADVENTURE' AND 'AIRPORT'
- YOU'LL GO BANANAS FOR 'AIRPORT 1975'!"
- Vernon Scott, United Press International



In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 3.00 - 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN

DIRECTIVA DI C.A.D.M.U.

kier a hasi un invitashon na toer miembronan di
C.A.D.M.U. pa hasi acto di presensia na entiero di

SR. ANTONIO G. MARTINA (TON)

na bida miembro di C.A.D.M.U.
koe ta traha na N.C.M.

Dia y ora di entiero lo ser anuncia despues.

Direktiva di C.A.D.M.U.

BALLETSCHOOL "LES SYLPHIDES"

o.l.v. Ans Breusers

Wederom gelegenheid tot inschrijven van Nwe. leerlingen vanaf 4
voor

BALLET

Geselecteerde klassen voor beginners en gevorderden.

Tevens nwe. cursussen in **JAZZ-BEAT** en **GYMNASTIEK**,
speciale ochtend- en avondlessen voor dames.

Alle lessen o.l.v. deskundigen zoals Ans Breusers - Cocky van O
Ellen Pang-A-Tjok.

VRAAGT VRIJBLIJVENDE INLICHTINGEN
STUDIO: Groot Davelaarsweg 9 - Tel. 35466
(nabij Country Inn)

Aan allen die ons bij het plotseling overlijden van onze
geliefde

Waked Chehadi Seif-Eddine

op enigerlei wijze hun medeleven hebben betoond, onze
oprechte dank.

FAMILIE EDDINE

ENJOY YOUR FAVORITE
TV PROGRAM IN COLOR!

Amazing color-vision screen
changes dull, dreary black
and white into wonderful
colors. Attaches in seconds
to your TV screen. Only
\$4.98 shipped by air parcel
post prepaid.
State size of TV screen.
Order today from United
Distributing, 1404 Main St.
E., Hawkesbury, Ont.
CANADA

Only
\$4.98
U.S. Funds

TE KOOP GEVRAAGD

DANKU PAPAS DIOS

cu Gila i Shaida tambe tini un ruman homber awor, e jama

JAIR ALFREDO SERGIO

Fred i Dith Martis-Leito

St. Elisabeth Hospitaal - Kamer 33 1-1-75

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

TE KOOP
**3 slaapkamer
woning**
Cas Coraweg 131
tel. 36309

DE KEUKEN VAN
J.P.F.
is zondag
om 12 uur open.
GERECHTEN
Gezoute amsoi met varkensvlees
Gemengd rijst met boonchi pela
gil
Rotie en warme bloedworst.

ncm
Gevraagd
twee AUTOMAAT LASSERS
AANMELDEN TE PARERA

DANKU PAPAS DIOS
cu Gila i Shaida tambe tini un ruman homber awor, e jama

JAIR ALFREDO SERGIO

Fred i Dith Martis-Leito

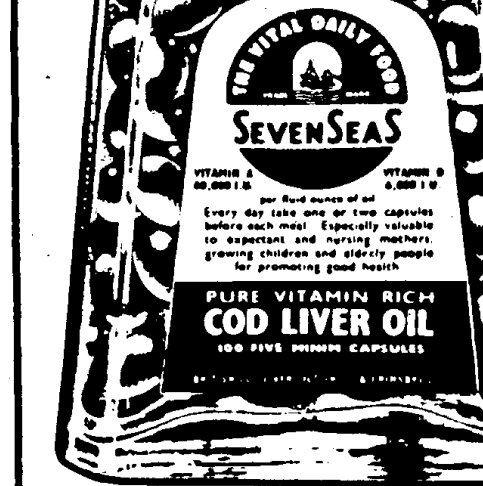
St. Elisabeth Hospitaal - Kamer 33 1-1-75

Geef Uw gezin

iedere dag

SEVEN SEAS

levertraan!



SEVEN SEAS

voor een goede gezondheid

Radarparabolische
antenne
f. 105,-
STEREO HOBBY CENTER Salinje
LEATRON Salinje
STEREO CENTER Schottegatweg
Oost

TE KOOP
ANTIQUITEITEN ± 1890 w.o.
BED, KAPTAFEL, WASKOM.
Schottegatweg Oost 21
(naast Stereo Center)
zondag 5 januari en maandag 6
januari 1975 de hele dag gelegen-
heid te bezichtigen.

PHILIPS
Bon Anja
Op MAANDAG 6 JANUARI en DINSDAG 7 JANUARI
zullen al onze afdelingen, t.w.:
SHOWROOM SALINA
WHOLESALE DEPARTMENT SALINA
TECHNISCHE DIENST ONTARIOEWEG
GESLOTEN
zijn wegens inventarisatie.
PHILIPS ANTILLANA N.V.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

HOTELMAATSCHAPPIJ PISCADERABAAN N.V.

OPROEPING

TOT DE JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN
AANDEELHOUDERS TE HOUDEN OP MAANDAG, 6
JANUARI 1975, DES AVONDS OM ACHT UUR IN DE
BALLROOM VAN HET HILTON HOTEL.

AGENDA

1. Opening.

2. a. Aanwijzing Voorzitter van de vergadering.
b. Aanwijzing Secretaris van de vergadering.

3. Goedkeuring notulen vorige algemene vergadering.

4. Verslag Directie over de gang van zaken over 1973 en het
gevoerde beheer.

5. Vaststelling Balans en Verlies- en Winstrekening.

6. Voorziening vacatures Directie.

7. Voorziening Vacatures Raad van Commissarissen.

8. Rondvraag.

9. Sluiting.

De houders van toonder aandelen dienen hun aandeel-
bewijzen (dan wel een door een der plaatselijke banken
afgegeven depositobewijs) af te geven ten kantore der
vennootschap of aan de ingang van de vergaderzaal, uiterlijk
tot aan de aanvang van de vergadering.

De voordrachten voor de benoeming van nieuwe directeuren
en commissarissen alsmede de Balans- en verlies- en
winstrekening met toelichting liggen ter inzage voor
aandeelhouders ten kantore van de vennootschap.

Het kantoor van de vennootschap is thans gevestigd in een
der bogen in het Curaçao Intercontinental Hotel.

DE DIRECTIE.